CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

DÉPENSES ET ACTIVITÉS DES COMITÉS DU 1er AVRIL 2025 AU 31 MARS 2026

Rapport du Comité de liaison

L'honorable Judy A. Sgro, présidente

JUIN 2026
45e LÉGISLATURE, 1re SESSION

Publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes

PERMISSION DU PRÉSIDENT

Les délibérations de la Chambre des communes et de ses comités sont mises à la disposition du public pour mieux le renseigner. La Chambre conserve néanmoins son privilège parlementaire de contrôler la publication et la diffusion des délibérations et elle possède tous les droits d'auteur sur celles-ci.

Il est permis de reproduire les délibérations de la Chambre et de ses comités, en tout ou en partie, sur n'importe quel support, pourvu que la reproduction soit exacte et qu'elle ne soit pas présentée comme version officielle. Il n'est toutefois pas permis de reproduire, de distribuer ou d'utiliser les délibérations à des fins commerciales visant la réalisation d'un profit financier. Toute reproduction ou utilisation non permise ou non formellement autorisée peut être considérée comme une violation du droit d'auteur aux termes de la *Loi sur le droit d'auteur*. Une autorisation formelle peut être obtenue sur présentation d'une demande écrite au Bureau du Président de la Chambre.

La reproduction conforme à la présente permission ne constitue pas une publication sous l'autorité de la Chambre. Le privilège absolu qui s'applique aux délibérations de la Chambre ne s'étend pas aux reproductions permises. Lorsqu'une reproduction comprend des mémoires présentés à un comité de la Chambre, il peut être nécessaire d'obtenir de leurs auteurs l'autorisation de les reproduire, conformément à la *Loi sur le droit d'auteur*.

La présente permission ne porte pas atteinte aux privilèges, pouvoirs, immunités et droits de la Chambre et de ses comités. Il est entendu que cette permission ne touche pas l'interdiction de contester ou de mettre en cause les délibérations de la Chambre devant les tribunaux ou autrement. La Chambre conserve le droit et le privilège de déclarer l'utilisateur coupable d'outrage au Parlement lorsque la reproduction ou l'utilisation n'est pas conforme à la présente permission.

Aussi disponible sur le site Web de la Chambre des communes à
l'adresse suivante : www.noscommunes.ca

DÉPENSES ET ACTIVITÉS DES COMITÉS DU 1ER AVRIL 2025 AU 31 MARS 2026

Rapport du Comité de liaison

La présidente
L'hon. Judy A. Sgro

JUIN 2026

45e LÉGISLATURE, 1re SESSION

COMITÉ DE LIAISON

PRÉSIDENTE

L’hon. Judy A. Sgro

VICE-PRÉSIDENT

Kelly McCauley

MEMBRES

Yvan Baker
Chris Bittle
John Brassard
Ben Carr
Michael Coteau
Scot Davidson
Sukh Dhaliwal
L'hon. Jean-Yves Duclos
L'hon. Terry Duguid
Julie Dzerowicz
Hon. Hedy Fry
L'hon. Karina Gould
Lisa Hepfner
L'hon. Ahmed Hussen
Marie-France Lalonde
James Maloney
Shannon Miedema
Robert Morrissey
Peter Schiefke
Terry Sheehan
Charles Sousa
Dominique Vien
John Williamson
Salma Zahid

GREFFIÈRE DU COMITÉ

Suzie Cadieux

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Hanna Button, analyste

Alexandre Gauthier, analyste

LE COMITÉ DE LIAISON

a l'honneur de présenter son

TROISIÈME RAPPORT

Conformément à l'article 107(3) du Règlement, le Comité a convenu de faire rapport de ce qui suit :

TABLE DES MATIÈRES

Introduction 1

Note au lecteur 3

- Dépenses 3
- Dépenses de déplacements 3
- Réunions, témoins, mémoires et rapports 4

Comités permanents 5

- Comité permanent de l'accès à l'information, de la protection des renseignements personnels et de l'éthique (ETHI) 5
- Comité permanent de l’agriculture et de l’agroalimentaire (AGRI) 8
- Comité permanent du patrimoine canadien (CHPC) 12
- Comité permanent de la citoyenneté et de l’immigration (CIMM) 15
- Comité permanent de l’environnement et du développement durable (ENVI) 18
- Comité permanent des finances (FINA) 22
- Comité permanent des pêches et des océans (FOPO) 25
- Comité permanent des affaires étrangères et du développement international (FAAE) 28
- Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires (OGGO) 33
- Comité permanent de la santé (HESA) 38
- Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées (HUMA) 41
- Comité permanent des affaires autochtones et du Nord (INAN) 45
- Comité permanent de l’industrie et de la technologie (INDU) 48
- Comité permanent du commerce international (CIIT) 52
- Comité permanent de la justice et des droits de la personne (JUST) 56
- Comité permanent de la défense nationale (NDDN) 59
- Comité permanent des ressources naturelles (RNNR) 63

Comité permanent des langues officielles (LANG) 66
Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre (PROC) 70
Comité permanent des comptes publics (PACP) 74
Comité permanent de la sécurité publique et nationale (SECU) 79
Comité permanent de la science et de la recherche (SRSR) 83
Comité permanent de la condition féminine (FEWO) 86
Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités (TRAN) ... 89
Comité permanent des anciens combattants (ACVA) 93
Comité de liaison (LIAI) 96
Comités mixtes permanents 98
Comité mixte permanent de la Bibliothèque du Parlement (BILI) 98
Comité mixte permanent d'examen de la réglementation (REGS) 100
Comités mixtes spéciaux 102
Comité mixte spécial sur l'aide médicale à mourir (AMAD) 102
Comité mixte spécial sur l'exercice des attributions en vertu de la Loi visant à bâtir le Canada (BCAN) 104
Sommaire des activités et dépenses des comités 106
Sommaire des activités des comités (1er avril 2025 au 31 mars 2026) 106
Sommaire des dépenses des comités (1er avril 2025 au 31 mars 2026) 113
Ventilation des dépenses des comités pour l'ensemble des comités (1er avril 2025 au 31 mars 2026) 117
Ventilation des dépenses des comités par mois pour l'ensemble des comités (1er avril 2025 au 31 mars 2026) 118
Dépenses des comités au cours des cinq derniers exercices financiers 119
Comparaison de l'enveloppe globale pour les comités 119
Comparaison des dépenses des comités 120
Activités des comités au cours des cinq derniers exercices financiers 122
Réunions de comités 122
Rapports de comités 124
Témoins de comités 126
Réunions de comités par type d'ordre de renvoi 128

Rapports de comités par type d’ordre de renvoi 130
Annexe A : Tableau de bord des comités virtuels (mars 2026) 133
Procès-verbaux 139

INTRODUCTION

Chaque année, les comités parlementaires entreprennent de nombreuses études à partir des mandats permanents ou ponctuels qui leur sont confiés par la Chambre des communes. Par exemple, ils étudient les projets de loi et peuvent les modifier avant d'en faire rapport à la Chambre des communes. Ils sont impliqués dans l'examen des dépenses du gouvernement en étudiant les budgets de dépenses, les rapports sur les plans et priorités (plans ministériels) et les rapports de rendement. Ils participent aussi à l'examen des nominations par décret en convoquant les candidats. En outre, les comités peuvent entreprendre leurs propres études sur des enjeux liés à leurs mandats. En procédant à ces études, les comités entendent des témoins et font la plupart du temps rapport de leurs constatations et recommandations à la Chambre. Étant donné leur nombre et l'ampleur de leurs études, il est clair que les comités jouent un rôle essentiel dans les travaux de la Chambre des communes.

Le Comité de liaison, composé des présidents de tous les comités permanents et des députés qui coprésident les comités mixtes permanents, a le mandat d'étudier les questions administratives concernant le système des comités permanents. Il est chargé principalement de répartir entre les comités permanents les fonds prévus pour eux par le Bureau de régie interne. À ce titre, une enveloppe globale de 4 millions de dollars pour l'exercice 2025-2026 est mise à la disposition des comités pour financer leurs activités.

Les Rapports sur les dépenses et activités des comités, habituellement préparés trois fois par exercice financier par le Comité de liaison, viennent présenter de façon cumulative de l'information financière sur les dépenses des comités, ainsi que sur leurs travaux. Lorsque requis, ils comprennent également de l'information sur les comités spéciaux. Ils servent de mécanismes essentiels de reddition de compte et de responsabilisation visant non seulement les activités, mais également l'utilisation des ressources mises à la disposition des comités. En résumant et en consolidant des données concernant le nombre de réunions, d'heures de réunion, de rapports, de mémoires et de témoins pour chacun des comités, ils rendent aussi disponible au lecteur, dans un langage et un format dont le but est de l'aider à mieux comprendre le travail des comités, un portrait concis de leurs mandats, de leurs activités et de leurs dépenses. Ils viennent s'ajouter aux nombreux autres rapports mis à la disposition des Canadiens sur le site Web du Bureau de régie interne.

À la suite de l'adoption par la Chambre, en juin 2023, d'un certain nombre de changements permanents au Règlement, qui avaient pour but de permettre aux membres des comités et aux témoins de continuer à participer virtuellement aux réunions des comités (à l'exception du membre qui préside la réunion, généralement le

président du comité, qui doit être présent en personne), un processus rigoureux d'intégration des témoins continue d'être suivi, afin de s'assurer que la qualité audio de leurs interventions répond aux normes requises pour l'interprétation simultanée. Vous trouverez de plus amples détails concernant la participation par vidéoconférence aux réunions des comités à l'annexe A.

Ce rapport couvre la période du 1er avril 2025 au 31 mars 2026. Au cours de cette période, les comités ont tenu un total de 773 réunions de comités, entendu 3 355 témoins, reçu 2 037 mémoires et présenté 117 rapports à la Chambre. Il convient de noter qu'une élection générale a eu lieu le 28 avril 2025. Le Parlement a repris ses travaux le 26 mai 2025, et les activités des comités ont débuté le 10 juin 2025.

Nous espérons que ce rapport fournira de l'information utile et concise sur le travail des comités, permettant d'apprécier le travail qu'ils font au nom des Canadiens.

Pour tout autre renseignement, veuillez communiquer avec le Comité de liaison à LIAI@parl.gc.ca.

NOTE AU LECTEUR

Ce document est le deuxième et dernier rapport préparé pour l'exercice 2025-2026. Dans le présent rapport, les renseignements sur les activités et les dépenses de chaque comité sont présentés sous forme de texte descriptif et de tableaux dans lesquels figurent des données statistiques et financières. La section qui se rapporte à chaque comité comprend un court sommaire des activités du comité, des tableaux sur les dépenses, les dépenses de déplacement (le cas échéant) et les données statistiques sur le nombre de réunions, de témoins et de rapports de comités. La présente « Note au lecteur » fournit de l'information contextuelle pour aider le lecteur à interpréter les données présentées dans chacun des tableaux.

DÉPENSES

Le tableau « Dépenses » résume les dépenses du comité du 1er avril 2025 au 31 mars 2026. Les études du comité sont énumérées en ordre chronologique. Les dépenses sont ventilées comme suit : « Dépenses de témoins », « Vidéoconférences », « Repas de travail », « Frais d'accueil » et « Autres ». La colonne « Autres » peut comprendre les dépenses comme les rapports, les services professionnels, l'équipement audiovisuel et les dépenses accessoires mineures. La ligne « Budget de fonctionnement » comprend les dépenses pour lesquelles aucune demande de fonds distincte n'a été présentée par rapport à une étude ou à une activité d'un comité. Le tableau « Dépenses » des comités mixtes spéciaux comprend également les « Recettes ». Les comités mixtes spéciaux sont financés conjointement par la Chambre des communes et le Sénat, et les « recettes » reflètent le recouvrement de la part des dépenses du Sénat. Les écarts dans les totaux sont dus à leur arrondissement.

DÉPENSES DE DÉPLACEMENTS

Le tableau « Dépenses de déplacements » résume les dépenses de déplacement du comité du 1er avril 2025 au 31 mars 2026. Les dépenses sont ventilées comme suit : « Transport », « Hébergement », « Indemnités journalières », « Repas de travail », « Frais d'accueil » et « Autres ». La colonne « Autres » peut comprendre les dépenses comme l'équipement audiovisuel, les salles de réunion, le traitement des passeports et des visas, les frais d'inscription à des conférences et d'autres dépenses accessoires mineures. Ce tableau est présenté seulement pour les comités qui ont engagé des dépenses de déplacements pendant la période indiquée. Si un déplacement a été annulé, cela est inscrit au lieu des dates du déplacement. Les dépenses comptabilisées pour les déplacements annulés incluent seulement les dépenses engagées avant

l'annulation et qui ne pouvaient pas être remboursées. Les écarts dans les totaux sont dus à leur arrondissement.

En ce qui a trait aux dépenses de déplacements, à la suite d'une décision du Comité de liaison lors de sa réunion du 5 juin 2019, des rapports détaillés sur les dépenses de déplacements sont préparés et publiés conformément au mode de publication prévu dans le projet de loi C-58, Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information, la Loi sur la protection des renseignements personnels et d'autres lois en conséquence. Le projet de loi C-58 a reçu la sanction royale le 21 juin 2019. Les rapports détaillés sur les dépenses de déplacements, ventilés par déplacement et par individu ou groupe, lorsque disponibles, se retrouvent sur le site web au https://www.noscommunes.ca/Committees/fr/TravelExpenditures.

RÉUNIONS, TÉMOINS, MÉMOIRES ET RAPPORTS

Le tableau « Réunions, témoins, mémoires et rapports » contient des données sur les réunions, les témoins, les mémoires et les rapports du comité présentés à la Chambre du 1er avril 2025 au 31 mars 2026. En plus du nombre total de réunions tenues par le comité pendant cette période, le tableau indique combien de réunions ont été télévisées et combien ont été webdiffusées (l'audio ou le vidéo des réunions publiques est archivé sur le site Web des comités) et combien ont été tenues avec vidéoconférence pour permettre au comité d'entendre des témoins qui comparaissent à distance. Le tableau comprend également le nombre de mémoires reçus par chaque comité. Un mémoire représente un moyen pour toute personne ou organisation de présenter, par écrit, une opinion, des observations et des recommandations sur un sujet étudié par un comité. Les statistiques relatives au comité permanent et à chacun de ses sous-comités, s'il y a lieu, sont présentées dans des rangées distinctes. En pratique, la majorité des comités établissent un sous-comité du programme et de la procédure, appelé communément « comité directeur », afin de les aider à planifier leurs travaux. La création de sous-comités vise habituellement à soulager les comités parlementaires de tâches de planification et d'administration ou encore à leur confier des questions d'importance relevant de leur mandat. Il convient de signaler que les sous-comités ne sont pas habilités à faire rapport à la Chambre, mais qu'ils font plutôt rapport à leur comité permanent.

COMITÉS PERMANENTS

COMITÉ PERMANENT DE L'ACCÈS À L'INFORMATION, DE LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS ET DE L'ÉTHIQUE (ETHI)

Mandat

Le Comité permanent de l'accès à l'information, de la protection des renseignements personnels et de l'éthique étudie les questions relatives au Commissariat à l'information du Canada, au Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, au Commissariat au lobbying du Canada et certaines questions relatives au Commissariat aux conflits d'intérêts et à l'éthique.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence
- Utilisation par le gouvernement fédéral d'outils technologiques permettant d'extraire des données sur des appareils mobiles et ordinateurs
- Utilisation des plateformes de médias sociaux pour la collecte de données et le partage non éthique ou illicite de renseignements personnels avec des entités étrangères

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Séance d'information avec la commissaire à l'information
- Séance d'information avec le commissaire aux conflits d'intérêts et à l'éthique
- Examen proposé de la Loi sur les conflits d’intérêts
- Examen de la Loi sur les conflits d’intérêts
- Séance d'information avec le commissaire à la protection de la vie privée
- Séance d'information avec la commissaire au lobbying
- Défis que posent l'intelligence artificielle et son encadrement

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Défis que posent l'intelligence artificielle et son encadrement
- État de l'accès à l'information au Canada
- Examen de la Loi sur les conflits d'intérêts
- Examen prévu par la loi de la Loi sur le lobbying

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

John Brassard (président), Linda Lapointe (vice-présidente), Luc Thériault (vice-président), Michael Barrett, Leslie Church, Michael Cooper, Gabriel Hardy, Gurbux Saini, Abdelhaq Sari

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	535	0	0	535
Séance d'information avec le commissaire à la protection de la vie privée	0	0	180	0	0	180
Séance d'information avec le commissaire aux conflits d'intérêts et à l'éthique	0	0	136	0	0	136
Examen de la Loi sur les conflits d'intérêts	1 136	1 308	3 213	0	0	5 657
Défis que posent l'intelligence artificielle et son encadrement	759	1 024	1 026	0	0	2 810
État de l'accès à l'information au Canada	0	0	397	0	0	397
Examen prévu par la loi de la Loi sur le lobbying	0	0	132	0	0	132
Total	**1 895**	**2 332**	**5 618**	**0**	**0**	**9 846**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (ETHI)	34	18	9	13	57h37m	59	17	4
Sous-comité du programme et de la procédure (SETH)	1	0	0	0	0h46m	0	0	0
Total	**35**	**18**	**9**	**13**	**58h23m**	**59**	**17**	**4**

COMITÉ PERMANENT DE L'AGRICULTURE ET DE L'AGROALIMENTAIRE (AGRI)

Mandat

Le Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire étudie les projets de loi, les activités et dépenses du gouvernement ainsi que tout sujet touchant le secteur agricole et agroalimentaire canadien.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Séance d'information sur l'impact des tarifs douaniers sur le secteur agricole et agroalimentaire canadien
- Initiative de réforme réglementaire du gouvernement dans les secteurs de l'agriculture et de l'agroalimentaire
- Mise à jour de la mise en œuvre du Code de conduite des épiceries
- Importation de poulet à griller étiqueté à tort comme de la volaille de réforme
- Objet du budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Prix de référence dans les chaînes d'approvisionnement du bœuf et du porc
- Science dans l'agriculture canadienne et la fermeture de centres de recherche
- Objet de l'article 223 (Section 8) du projet de loi C-15, Loi no 1 d'exécution du budget de 2025
- Programmes de gestion du risque des entreprises du secteur agricole canadien

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

Michael Coteau (président), John Barlow (vice-président), Sébastien Lemire (vice-président), Richard Bragdon, Sophie Chatel, Paul Connors, Marianne Dandurand, Dave Epp, Jacques Gourde, Emma Harrison

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	400	0	0	400
Initiative de réforme réglementaire du gouvernement dans les secteurs de l'agriculture et de l'agroalimentaire	7 329	2 152	2 480	0	0	11 961
Séance d'information sur l'impact des tarifs douaniers sur le secteur agricole et agroalimentaire canadien	1 894	51	215	0	0	2 159
Mise à jour de la mise en œuvre du Code de conduite des épiceries	138	1 049	531	0	0	1 718
Importation de poulet à griller étiqueté à tort comme de la volaille de réforme	0	281	201	0	0	483
Prix de référence dans les chaînes d'approvisionnement du bœuf et du porc	3 327	146	1 143	0	0	4 616
Objet de l'article 223 (Section 8) du projet de loi C-15, Loi no 1 d'exécution du budget de 2025	0	199	276	0	0	475
Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026	0	0	241	0	0	241
Science dans l'agriculture canadienne et la fermeture de centres de recherche	9 775	1 247	851	0	0	11 874
Total	**22 463**	**5 125**	**6 339**	**0**	**0**	**33 926**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (AGRI)	28	18	5	17	51h06m	141	41	2
Sous-comité du programme et de la procédure (SAGR)	2	0	0	0	1h17m	0	0	0
Total	**30**	**18**	**5**	**17**	**52h23m**	**141**	**41**	**2**

COMITÉ PERMANENT DU PATRIMOINE CANADIEN (CHPC)

Mandat

Le Comité permanent du patrimoine canadien étudie les politiques et programmes du ministère du Patrimoine canadien et des organismes faisant partie de ce portefeuille. Ces organismes exercent leurs activités dans les domaines des arts, de la culture, du patrimoine et du sport.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Utilisation actuelle et continue de tactiques d'intimidation et de subversion par les géants du Web pour échapper à la réglementation au Canada et à travers le monde
- Torts causés aux enfants, aux femmes et aux hommes résultant de la facilité d'accès en ligne à du matériel sexuellement explicite illégal et du visionnement de ce matériel
- États généraux sur les médias
- Séance d'information sur le mandat et les priorités du ministre de l'Identité et de la Culture canadiennes
- Séance d'information sur la mise en œuvre de la Loi sur la diffusion en ligne
- Répercussions des progrès technologiques en matière d'intelligence artificielle sur les industries créatives
- Séance d'information sur les priorités de CBC/Radio-Canada
- Examen de l'audit de la collection d'art autochtone
- Effets des influenceurs et des contenus des réseaux sociaux sur les enfants et les adolescents

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Effets des influenceurs et des contenus des réseaux sociaux sur les enfants et les adolescents
- Répercussions des progrès technologiques en matière d'intelligence artificielle sur les industries créatives
- Objet du Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026
- État des secteurs du journalisme et des médias
- Projet de loi S-227, Loi instituant le Mois du patrimoine arabe
- Projet de loi S-210, Loi instituant le Mois du patrimoine ukrainien

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

Lisa Hepfner (présidente), Rachael Thomas (vice-présidente), Martin Champoux (vice-président), Fares Al Soud, Kerry Diotte, Bernard Généreux, David Myles, Bienvenu-Olivier Ntumba, Zoe Royer, Kevin Waugh

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	344	0	0	344
Séance d'information sur le mandat et les priorités du ministre de l'Identité et de la Culture canadienne	0	0	215	0	0	215
Séance d'information sur la mise en œuvre de la Loi sur la diffusion en ligne	0	0	71	0	0	71
Répercussions des progrès technologiques en matière d'intelligence artificielle sur les industries créatives	9 073	1 424	1 379	0	0	11 876
Séance d'information sur les priorités de CBC/Radio-Canada	0	0	94	0	0	94

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Effets des influenceurs et des contenus des réseaux sociaux sur les enfants et les adolescents	2 800	2 644	849	0	0	6 293
Examen de l'audit de la collection d'art autochtone	0	0	92	0	0	92
Objet du Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026	0	0	180	0	0	180
État des secteurs du journalisme et des médias	8 111	753	455	0	0	9 318
Projet de loi S-210, Loi instituant le Mois du patrimoine ukrainien	0	0	197	0	0	197
Total	**19 984**	**4 821**	**3 876**	**0**	**0**	**28 681**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (CHPC)	29	7	16	12	50h16m	118	29	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SCHP)	1	0	0	0	1h10m	0	0	0
Total	**30**	**7**	**16**	**12**	**51h26m**	**118**	**29**	**3**

COMITÉ PERMANENT DE LA CITOYENNETÉ ET DE L'IMMIGRATION (CIMM)

Mandat

Le Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration étudie les questions liées à l'immigration et à la citoyenneté. Il est chargé d'examiner Citoyenneté et Immigration Canada et la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada, ainsi que la politique fédérale sur le multiculturalisme.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Système d'immigration canadien
- Programme des étudiants étrangers et les permis d'études
- Projet de loi C-3, Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (2025)
- Objet du projet de loi C-12, Loi concernant certaines mesures liées à la sécurité de la frontière canadienne et à l'intégrité du système d'immigration canadien et d'autres mesures connexes liées à la sécurité
- Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026
- Séance d'information sur le Plan des niveaux d'immigration 2026-2028

Le 18 novembre 2025, le Comité a tenu une réunion informelle conjointe avec le Comité permanent des affaires étrangères et du développement international (FAAE) pour une séance d'information avec la Haut-commissaire adjointe des Nations Unies pour les réfugiés.

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Programme des étudiants étrangers et les permis d'études
- Système d'immigration canadien
- Objet du Budget supplémentaire des dépenses (C) 2025-2026

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

Julie Dzerowicz (présidente), l'hon. Michelle Rempel Garner (vice-présidente), Alexis Deschênes (vice-président), Fred Davies, Peter Fragiskatos, Costas Menegakis, Brad Redekopp, Amandeep Sodhi, Salma Zahid, Sameer Zuberi

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	0	133	0	133
Programmes des étudiants étrangers et les permis d'études	0	913	1 035	0	0	1 947
Système d'immigration canadien	16 745	3 373	2 090	0	0	22 207
Projet de loi C-3, Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (2025)	1 676	0	210	0	0	1 886
Objet du projet de loi C-12, Loi concernant certaines mesures liées à la sécurité de la frontière canadienne et à l'intégrité du système d'immigration canadien et d'autres mesures connexes liées à la sécurité	2 086	172	722	0	0	2 980
Séance d'information sur le Plan des niveaux d'immigration	0	0	267	0	0	267
Objet du Budget supplémentaire des dépenses (C) 2025-2026	0	0	215	0	0	215
Total	**20 507**	**4 457**	**4 539**	**133**	**0**	**29 636**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (CIMM)	26	4	18	11	46h45m	138	98	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SCIM)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Total	**26**	**4**	**18**	**11**	**46h45m**	**138**	**98**	**3**

COMITÉ PERMANENT DE L'ENVIRONNEMENT ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (ENVI)

Mandat

Le Comité permanent de l'environnement et du développement durable étudie les programmes et la législation d'Environnement et Changement climatique Canada, de Parcs Canada et de l'Agence d'évaluation d'impact du Canada ainsi que les rapports du commissaire à l'environnement et au développement durable.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Séance d'information avec le Ministère de l'Environnement
- Séance d'information avec l'Agence canadienne d'évaluation d'impact et l'Agence canadienne de l'eau
- Efficacité, les améliorations possibles et la capacité du Plan de réduction des émissions pour 2030 du Canada
- Norme sur la disponibilité des véhicules électriques
- Habitat essentiel du chevalier cuivré dans les îles Verchères
- Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026
- Mandat de la Ministre de l'Environnement, du Changement climatique et de la Nature
- Impacts climatiques et environnementaux reliés au système financier canadien
- Protection aux résidents canadiens contre les phénomènes météorologiques extrêmes
- Système de tarification fondé sur le rendement

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Protection aux résidents canadiens contre les phénomènes météorologiques extrêmes
- Objet des articles 595 et 596 (section 42) du projet de loi C-15, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025
- Norme sur la disponibilité des véhicules électriques
- Efficacité, les améliorations possibles et la capacité du plan de réduction des émissions pour 2030 du Canada
- Budget supplémentaire des dépenses (C) 2025-2026
- Élection à la présidence
- Système de tarification fondé sur le rendement

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

Shannon Miedema (présidente), Ellis Ross (vice-président), Patrick Bonin (vice-président), Carol Anstey, David Bexte, Bruce Fanjoy, Wade Grant, Will Greaves, Branden Leslie, Eric St-Pierre

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	693	0	0	693
Efficacité, les améliorations possibles et la capacité du Plan de réduction des émissions pour 2030 du Canada	6 586	1 907	2 207	0	0	10 700
Obligation sur les véhicules électriques	11 857	301	1 384	0	0	13 542
Protection aux résidents canadiens contre les phénomènes météorologiques extrêmes	4 063	1 546	971	0	0	6 580

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Séance d'information avec le Ministère de l'Environnement	0	0	181	0	0	181
Séance d'information avec l'Agence canadienne d'évaluation d'impact et l'Agence canadienne de l'eau	0	0	181	0	0	181
Séance d'information sur les impacts climatiques et environnementaux reliés au système financier canadien	0	0	308	0	0	308
Habitat essentiel du chevalier cuivré dans les îles Verchères	0	0	259	0	0	259
Objet des articles 595 et 596 (section 42) du projet de loi C-15, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025	0	0	446	0	0	446
Budget supplémentaire des dépenses (B), 2025-2026	0	0	241	0	0	241
Budget supplémentaire des dépenses (C) 2025-2026	0	0	265	0	0	265
Système de tarification fondé sur le rendement	0	141	382	0	0	523
Total	**22 506**	**3 895**	**7 515**	**0**	**0**	**33 916**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (ENVI)	31	2	22	15	63h14m	144	46	2
Sous-comité du programme et de la procédure (SENV)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Total	**31**	**2**	**22**	**15**	**63h14m**	**144**	**46**	**2**

COMITÉ PERMANENT DES FINANCES (FINA)

Mandat

Le mandat du Comité permanent des finances consiste à examiner toutes les questions relatives au mandat, à l'administration et au fonctionnement de certains ministères et organismes fédéraux, dont le ministère des Finances et l'Agence de revenu du Canada, et à en faire rapport, ainsi qu'à mener des consultations prébudgétaires.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Projet de loi C-4, Loi concernant certaines mesures d'abordabilité pour les Canadiens et une autre mesure
- Cycle budgétaire 2025-2026
- Utilisation de paradis fiscaux extraterritoriaux
- Rapport de la Banque du Canada sur la politique monétaire
- Examen du budget 2025

Le 21 octobre, le Comité a tenu une réunion informelle conjointe avec le Comité permanent des affaires étrangères et du développement international (FAAE) et le Comité permanent de l'industrie et de la technologie (INDU) avec le ministre allemand de la Défense et le ministre norvégien de la Défense pour discuter de questions et de préoccupations d'intérêt commun dans les trois pays.

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Projet de loi C-15, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025
- Projet de loi C-19, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu
- Certificat de nomination d'Annette Ryan au poste de directrice parlementaire du budget

- Dette des ménages au Canada

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

L'hon. Karina Gould (présidente), Jasraj Singh Hallan (vice-président), Jean-Denis Garon (vice-président), Sandra Cobena, Pat Kelly, Eric Lefebvre, Carlos Leitão, Kent MacDonald, Jake Sawatzky, Ryan Turnbull

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	1 659	100	0	1 759
Projet de loi C-4, Loi concernant certaines mesures d'abordabilité pour les Canadiens et une autre mesure	0	57	1 337	0	0	1 394
Rapport de la Banque du Canada sur la politique monétaire	0	0	235	0	0	235
Utilisation de paradis fiscaux extraterritoriaux	869	986	1 148	0	0	3 003
Examen du budget 2025	0	0	225	0	0	225
Projet de loi C-19, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu	0	0	209	0	0	209
Projet de loi C-15, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025	2 176	141	2 117	0	0	4 434
Certificat de nomination d'Annette Ryan au poste de directrice parlementaire du budget	0	0	251	0	0	251
Dette des ménages au Canada	0	141	219	0	0	360
Total	**3 046**	**1 325**	**7 399**	**100**	**0**	**11 869**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (FINA)	31	20	7	11	57h18m	233	997	2
Sous-comité du programme et de la procédure (SFIN)	3	0	0	0	2h35m	0	0	0
Total	**34**	**20**	**7**	**11**	**59h53m**	**233**	**997**	**2**

COMITÉ PERMANENT DES PÊCHES ET DES OCÉANS (FOPO)

Mandat

Le Comité permanent des pêches et des océans mène des études et présente des rapports sur des questions se rapportant au rôle du gouvernement fédéral en matière de gestion des pêches et de protection des eaux du Canada.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence
- Viabilité de la population des stocks de saumon du Yukon

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Bateaux délaissés et abandonnés
- Attribution des quotas de pêche au sébaste et des permis exploratoires de pêche au homard
- Séance d'information avec la ministre des Pêches
- Examen de la Loi sur les pêches
- Séance d'information du commissaire à l'environnement et au développement durable - Rapport 2025 - L'établissement des aires protégées marines
- Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Attribution des quotas de pêche au sébaste et des permis exploratoires de pêche au homard
- Protections marines et côtières
- Objet des articles 553 à 570 (Section 33) du projet de loi C-15, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025
- Pêches du maquereau de l'Atlantique et du hareng de l'Atlantique
- Budget principal des dépenses 2026-2027

- Pêche récréative et traditionnelle aux coques (Mya arenaria)

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

Patrick Weiler (président), Mel Arnold (vice-président), Alexis Deschênes (vice-président), Paul Connors, Serge Cormier, Mike Dawson, Aaron Gunn, Ernie Klassen, Robert Morrissey, Clifford Small

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	158	0	0	158
Attribution des quotas de pêche au sébaste et des permis exploratoires de pêche au homard	9 263	718	1 261	0	0	11 242
Examen de la Loi sur les pêches	41 085	1 183	1 548	0	0	43 815
Bateaux delaissés et abandonnés	0	0	315	0	0	315
Séance d'information du Commissaire à l'environnement et au développement durable - Rapport 2025 - L'établissement des aires protégées marines	0	0	178	0	0	178
Séance d'information avec la ministre des Pêches	0	0	158	0	0	158
Protections marines et côtières	21 288	556	1 140	0	0	22 984
Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026	0	0	158	0	0	158
Objet des articles 553 à 570 (Section 33) du projet de loi C-15, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025	0	0	240	0	0	240

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget principal des dépenses 2026-2027	0	0	285	0	0	285
Pêches du maquereau de l'Atlantique et du hareng de l'Atlantique	10 326	141	243	0	0	10 710
Pêche récréative et traditionnelle aux coques (Mya arenaria)	2 819	428	261	0	0	3 509
Total	**84 782**	**3 026**	**5 942**	**0**	**0**	**93 750**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (FOPO)	29	7	19	18	58h11m	163	50	6
Sous-comité du programme et de la procédure (SFOP)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Total	**29**	**7**	**19**	**18**	**58h11m**	**163**	**50**	**6**

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL (FAAE)

Mandat

Le Comité permanent des affaires étrangères et du développement international étudie des questions touchant les affaires internationales, notamment la politique étrangère du Canada et l'aide au développement, qui relèvent du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Pendant la période visée, le Sous-comité des droits internationaux de la personne (SDIR) ne s'est pas réuni.

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Situation en Haïti et réponse du Canada
- Incursion de la Russie dans l'espace aérien de la Pologne et de la Roumanie
- Stratégie dans l'Arctique canadien
- Mandat et priorités du Secrétaire d'État (Développement international)
- Mandat de la ministre des Affaires étrangères
- Mise à jour sur Gaza
- Détention de Jimmy Lai à Hong Kong
- Situation des Hazaras en Afghanistan
- Réponse du Canada à l'invasion illégale de l'Ukraine par la Russie
- Stratégie du Canada en Afrique
- Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026
- Persécution des chrétiens au Nigéria

Le 21 octobre, le Comité a tenu une réunion informelle conjointe avec le Comité permanent des finances (FINA) et le Comité permanent de l'industrie et de la technologie (INDU) avec le ministre allemand de la Défense et le ministre norvégien de la Défense pour discuter de questions et de préoccupations d'intérêt commun dans les trois pays.

Le 18 novembre, le Comité a tenu une réunion informelle conjointe avec le Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration (CIMM) avec la Haut-commissaire adjointe des Nations Unies pour les réfugiés.

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Sous-comité des droits internationaux de la personne (SDIR) ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence
- Situation des Hazaras en Afghanistan
- Situation des droits de la personne au Soudan
- Séance d'information sur la persécution des chrétiens au Nigéria
- Reconnaissance des champions des droits internationaux de la personne
- Situation des membres de la communauté 2SLGBTQ+ en Ouganda
- Personnes déplacées à l'intérieur et à l'extérieur de leur pays à l'échelle mondiale

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Stratégie du Canada en Afrique
- Stratégie dans l'Arctique canadien
- Objet des articles 460 à 462 (Section 27) du projet de loi C-15, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025
- Opération de la Marine royale canadienne dans le détroit de Taïwan
- Crise humanitaire à Cuba
- Situation au Venezuela
- Transition politique en Syrie

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Sous-comité des droits internationaux de la personne (SDIR) ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Situation des droits de la personne au Soudan
- Séance d'information sur la situation des droits de la personne en Iran
- Situation actuelle des défenseurs des droits de la personne et de la démocratie dans le monde entier
- Personnes déplacées à l'intérieur et à l'extérieur de leur pays à l'échelle mondiale
- Situation des membres de la communauté 2SLGBTQ+ en Ouganda
- Répercussions mondiales de la répression transnationale

Membres du Comité FAAE (en date du 31 mars 2026)

L'hon. Ahmed Hussen (président), l'hon. Michael D. Chong (vice-président), Alexis Brunelle-Duceppe (vice-président), Ziad Aboultaif, l'hon. Mona Fortier, l'hon. Steven Guilbault, Shelby Kramp-Neuman, l'hon. Robert Oliphant, Lianne Rood, Anita Vandenbeld

Membres du Sous-comité SDIR (en date du 31 mars 2026)

Fayçal El-Khoury (président), Shuvaloy Majumdar (vice-président), Alexis Brunelle-Duceppe (vice-président), Fred Davies, Anju Dhillon, Tamara Kronis, Anita Vandenbeld, Sameer Zuberi

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
FAAE – Budget de fonctionnement	0	0	286	232	518	0
Situation en Haïti et réponse du Canada	0	274	708	0	981	0
Incursion de la Russie dans l'espace aérien de la Pologne et de la Roumanie	0	0	124	0	124	0
Stratégie dans l'Arctique canadien	1 040	145	1 036	0	2 221	1 040
Détention de Jimmy Lai à Hong Kong	2 628	142	139	0	2 909	2 628
Mandat de la ministre des Affaires étrangères	0	0	128	0	128	0
Mise à jour sur Gaza	0	0	236	0	236	0
Mandat et priorités du Secrétaire d'État (Développement international)	0	0	272	0	272	0
Réponse du Canada à l'invasion illégale de l'Ukraine par la Russie	0	0	508	0	508	0

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Opération de la Marine royale canadienne dans le détroit de Taïwan	0	0	147	0	147	0
Stratégie du Canada en Afrique	0	145	201	0	346	0
Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026	0	0	128	0	128	0
Objet des articles 460 à 462 (Section 27) du projet de loi C-15, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025	0	0	172	0	172	0
Crise humanitaire à Cuba	4 864	0	307	0	5 171	4 864
Situation au Venezuela	0	242	318	0	561	0
Transition politique en Syrie	0	188	161	0	348	0
SDIR – Budget de fonctionnement	0	0	126	0	0	126
SDIR-Séance d'information sur la persécution des chrétiens au Nigéria	2 203	54	256	0	0	2 513
SDIR-Reconnaissance des champions des droits internationaux de la personne	2 652	206	140	0	0	2 998
SDIR-Situation des droits de la personne au Soudan	3 880	0	1 037	0	0	4 917
SDIR-Personnes déplacées à l'intérieur et à l'extérieur de leur pays à l'échelle mondiale	2 309	486	232	0	0	3 027
SDIR-Situation des membres de la communauté 2SLGBTQ+ en Ouganda	7 598	0	552	0	0	8 150
SDIR-Séance d'information sur la situation des droits de la personne en Iran	5 356	0	241	0	0	5 596
SDIR-Répression Transnationale	0	178	231	0	0	409

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
SDIR-Situation actuelle des défenseurs des droits de la personne et de la démocratie dans le monde entier	2 716	324	231	0	0	3 271
Total	**35 246**	**2 385**	**7 915**	**232**	**0**	**45 777**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (FAAE)	28	8	19	11	48h51m	105	41	4
Sous-comité du programme et de la procédure (SFAA)	2	0	0	0	1h21m	0	0	0
Sous-comité des droits internationaux de la personne (SDIR)	14	8	4	11	26h10m	65	24	0
Total	**44**	**16**	**23**	**22**	**76h22m**	**170**	**65**	**4**

COMITÉ PERMANENT DES OPÉRATIONS GOUVERNEMENTALES ET DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES (OGGO)

Mandat

Le Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires étudie l'efficacité et le bon fonctionnement des opérations gouvernementales, incluant les processus budgétaires et les plans de dépenses des ministères et organismes centraux.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence
- Service postal dans les collectivités rurales et éloignées du Canada
- Renouvellement du mandat du directeur parlementaire du budget

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Séance d'information avec le directeur parlementaire du budget par intérim
- Séance d'information avec la vérificatrice générale au sujet de trois rapports déposés en juin 2025 : Capacité en matière d'avions de chasse, Utilisation des bureaux fédéraux, Contrats avec GC Strategies
- Séance d'information avec le directeur parlementaire du budget par intérim au sujet de deux récents rapports : Dépenses fédérales en infrastructures et Perspectives économiques et financières – Septembre 2025
- Achat de la résidence officielle du consul général à New York
- Séance d'information avec la commissaire à l'intégrité du secteur public du Canada
- Réunion demandée conformément à l'article 106(4) du Règlement pour discuter d'une demande d'étudier Stellantis
- Séance d'information avec l'ombud à l'approvisionnement sur son mandat et son rapport récent « Appât et substitution »
- Situation à Postes Canada
- Séance d'information avec le ministre de la Transformation du gouvernement, des Travaux publics et de l'Approvisionnement sur son mandat
- Séance d'information avec le président du Conseil du Trésor sur son mandat

- Création et la planification de l'Agence d'investissement pour la défense
- Séance d'information avec le directeur parlementaire du budget par intérim sur son analyse approfondie du budget de 2025 du gouvernement
- Réponse du gouvernement à la motion portant production de documents adoptée le lundi 20 octobre 2025 au sujet des contrats avec Stellantis
- Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026
- Rapports sur les résultats ministériels 2024-2025 du ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux et du secrétariat du Conseil du Trésor

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Séance d'information avec le directeur parlementaire du budget par intérim au sujet de son rapport récent : Budget de 2025 : Dépenses fédérales pour soutenir un investissement de 1000 milliards de dollars
- Objet des articles 195 à 199 (section 2), articles 203 à 209 (section 5), articles 210 à 216 (section 6), articles 217 à 222 (section 7) et article 592 (section 40) du projet de loi C-15, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025
- Séance d'information avec la Commissaire à l'information du Canada
- Création et la planification de l'Agence d'investissement pour la défense
- Budget supplémentaire des dépenses (C) 2025-2026
- Séance d'information avec le Bureau de la sécurité dans les transports du Canada au sujet de son mandat et ses opérations
- Séance d'information avec le directeur parlementaire du budget par intérim sur deux rapports récents : Supplémentaires (C) 2025-2026 et Rapport de l'OCDE
- Examen exhaustif des dépenses
- Nomination du directeur parlementaire du budget
- Objet du Budget supplémentaire des dépenses (C) 2025-2026

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

Kelly McCauley (président), Iqra Khalid (vice-présidente), Marie-Hélène Gaudreau (vice-présidente), Kelly Block, Vince Gasparro, Tamara Jansen, Jeremy Patzer, Pauline Rochefort, l'hon. Jenna Sudds

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	386	0	0	386
Séance d'information avec la vérificatrice générale au sujet de trois rapports déposés en juin 2025: capacité en matière d'avions de chasse, utilisation des bureaux fédéraux, contrats avec GC Strategies	0	0	174	0	0	174
Séance d'information avec le directeur parlementaire du budget par intérim	0	0	98	0	0	98
Séance d'information avec la commissaire à l'intégrité du secteur public du Canada	0	0	29	0	0	29
Séance d'information avec le directeur parlementaire du budget par intérim au sujet de deux récents rapports : Dépenses fédérales en infrastructures et Perspectives économiques et financières – Septembre 2025	0	0	29	0	0	29
Achat de la résidence officielle du consul général à New York	0	0	250	0	0	250
Séance d'information avec le ministre de la Transformation du gouvernement, des Travaux publics et de l'Approvisionnement sur son mandat	0	0	50	0	0	50
Situation à Postes Canada	0	736	513	0	0	1 249
Séance d'information avec l'ombud à l'approvisionnement sur son mandat et son rapport récent « Appât et substitution »	0	0	174	0	0	174

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Séance d'information avec le directeur parlementaire du budget par intérim sur son analyse approfondie du budget de 2025 du gouvernement	0	0	233	0	0	233
Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026	0	0	360	0	0	360
Réponse du gouvernement à la motion portant production de documents adoptée le lundi 20 octobre 2025 au sujet des contrats avec Stellantis	2 364	8	403	0	0	2 775
Création et la planification de l'Agence d'investissement pour la défense	0	0	99	0	0	99
Séance d'information avec la Commissaire à l'information du Canada	0	0	221	0	0	221
Séance d'information avec le directeur parlementaire du budget par intérim au sujet de son rapport récent : Budget de 2025 : Dépenses fédérales pour soutenir un investissement de 1000 milliards de dollars	0	0	50	0	0	50
Objet des articles 195 à 199 (section 2), articles 203 à 209 (section 5), articles 210 à 216 (section 6), articles 217 à 222 (section 7) et article 592 (section 40) du projet de loi C-15, déposé au Parlement le 4 novembre 2025	0	0	228	0	0	228
Séance d'information avec le directeur parlementaire du budget par intérim sur deux rapports récents : Supplémentaires (C) 2025-2026 et Rapport de l'OCDE	235	0	261	0	0	496
Budget supplémentaire des dépenses (C) 2025-2026	0	141	55	0	0	195
Examen exhaustif des dépenses	0	1 009	278	0	0	1 287

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Objet du Budget supplémentaire des dépenses (C) 2025-2026	0	0	241	0	0	241
Total	**2 599**	**1 894**	**4 129**	**0**	**0**	**8 622**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (OGGO)	33	14	18	9	56h49m	148	7	5
Sous-comité du programme et de la procédure (SOGG)	1	0	0	0	0h19m	0	0	0
Total	**34**	**14**	**18**	**9**	**57h08m**	**148**	**7**	**5**

COMITÉ PERMANENT DE LA SANTÉ (HESA)

Mandat

Le Comité permanent de la santé étudie des questions liées à Santé Canada, y compris les projets de loi et les règlements. Il surveille aussi quatre organismes de santé, notamment l'Agence canadienne d'inspection des aliments et l'Agence de la santé publique du Canada.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence
- Lignes directrices sur le dépistage du cancer du sein

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Séance d'information par les fonctionnaires du ministère de la Santé
- Séance d'information de la présidente de l'Agence de santé publique du Canada
- Santé des femmes
- Séance d'information de la ministre de la Santé sur sa lettre de mandat
- Effets de la politique d'immigration sur les soins de santé et défis d'intégration des professionnels de la santé formés à l'étranger
- Résistance aux antimicrobiens
- Objet du Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Résistance aux antimicrobiens
- Objet des articles 400 à 456 (section 25) du projet de loi C-15, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025
- Séance d'information sur la Réserve stratégique nationale d'urgence (RSNU)
- Effets de la politique d'immigration sur les soins de santé et défis d'intégration des professionnels de la santé formés à l'étranger

- Projet de loi C-234, Loi prévoyant la création et l'attribution d'une médaille de reconnaissance pour les donneurs vivants
- Souveraineté pharmaceutique du Canada
- Budget supplémentaire des dépenses (C) 2025-2026

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

L'hon. Hedy Fry (présidente), Dan Mazier (vice-président), Maxime Blanchette-Joncas (vice-président), Burton Bailey, Maggie Chi, Doug Eyolfson, l'hon. Helena Jaczek, Helena Konanz, Sonia Sidhu, Matt Strauss

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	220	0	0	220
Séance d'information sur le mandat de la ministre de la Santé	0	0	215	0	0	215
Santé des femmes	0	0	395	0	0	395
Séance d'information de la présidente de l'Agence de santé publique du Canada	0	0	273	0	0	273
Résistance aux antimicrobiens	7 028	1 002	1 080	0	0	9 109
Effets de la politique d'immigration sur les soins de santé et défis d'intégration des professionnels de la santé formés à l'étranger	18 182	900	2 849	0	0	21 931
Objet du Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026	0	0	265	0	0	265
Objet des articles 400 à 456 (section 25) du projet de loi C-15, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025	0	0	265	0	0	265

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Séance d'information sur la Réserve stratégique nationale d'urgence (RSNU)	0	0	300	0	0	300
Souveraineté pharmaceutique du Canada	1 023	705	565	0	0	2 293
Projet de loi C-234, Loi prévoyant la création et l'attribution d'une médaille de reconnaissance pour les donneurs vivants	0	0	265	0	0	265
Budget supplémentaire des dépenses (C) 2025-2026	0	0	565	0	0	565
Total	**26 233**	**2 607**	**7 252**	**0**	**0**	**36 093**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (HESA)	26	16	8	14	54h53m	153	40	4
Sous-comité du programme et de la procédure (SHES)	1	0	0	0	1h01m	0	0	0
Total	**27**	**16**	**8**	**14**	**55h54m**	**153**	**40**	**4**

COMITÉ PERMANENT DES RESSOURCES HUMAINES, DU DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES, DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET DE LA CONDITION DES PERSONNES HANDICAPÉES (HUMA)

Mandat

Le Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées étudie des questions touchant l'emploi, le travail, la sécurité du revenu, le développement des compétences et les personnes handicapées, ainsi que les programmes administrés par Emploi et Développement social Canada. Le Comité gère aussi la Bourse de recherches de la flamme du centenaire.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- L'emploi des jeunes au Canada
- Travailleurs de l'industrie saisonnière et le régime d'assurance-emploi
- Séance d'information sur les pratiques tenant compte des traumatismes
- Investissements fédéraux en matière de logement
- Mandat gouvernemental et priorités principales
- La définition du terme « travail » et l'usage de l'article 107 dans le Code canadien du travail
- Les impacts du programme des travailleurs étrangers temporaires sur le marché du travail

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Objet de l'article 571 (section 34), articles 573 à 575 (section 36) et article 599 (section 44) du projet de loi C-15, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025

- Disparités de rémunération entre les travailleurs syndiqués et non syndiqués au Canada
- Canada un pays exempt d'obstacles d'ici 2040
- Avancées technologiques dans le domaine de la construction domiciliaire
- Travailleurs de l'industrie saisonnière et le régime d'assurance-emploi
- Projet de loi C-222, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi et le Code canadien du travail (décès d'un enfant)
- Distribution des bourses d'études fédérales
- Logiciel Cúram et le traitement des demandes de prestations de la Sécurité de la vieillesse
- Projet de loi C-20, Loi concernant la constitution de Maisons Canada

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

Robert Morrissey (président), Rosemarie Falk (vice-présidente), Andréanne Larouche (vice-présidente), Caroline Desrochers, Jessica Fancy, Garnett Genuis, Laila Goodridge, Natilien Joseph, Annie Koutrakis, Colin Reynolds

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	754	0	0	754
Travailleurs de l'industrie saisonnière et le régime d'assurance-emploi	0	0	255	0	0	255
Séance d'information sur les pratiques tenant compte des traumatismes	0	0	111	0	0	111
L'emploi des jeunes au Canada	9 025	2 565	1 065	0	0	12 654
La définition du terme « travail » et l'usage de l'article 107 dans le Code canadien du travail	3 542	358	255	0	0	4 155
Les impacts du programme des travailleurs étrangers temporaires sur le marché du travail	1 411	141	224	0	0	1 776
Mandat gouvernemental et priorités principales	0	0	805	0	0	805
Objet de l'article 571 (section 34), articles 573 à 575 (section 36) et article 599 (section 44) du projet de loi C-15, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025	2 053	0	685	0	0	2 738
Logiciel Curàm et le traitement des demandes de prestations de la Sécurité de la vieillesse	0	0	158	0	0	158
Projet de loi C-222, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi et le Code canadien du travail (décès d'un enfant)	10 054	669	681	0	0	11 403
Total	**26 084**	**3 732**	**4 992**	**0**	**0**	**34 808**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (HUMA)	30	3	23	15	62h23m	123	90	7
Sous-comité du programme et de la procédure (SHUM)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Total	**30**	**3**	**23**	**15**	**62h23m**	**123**	**90**	**7**

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES AUTOCHTONES ET DU NORD (INAN)

Mandat

Le Comité permanent des affaires autochtones et du Nord étudie et examine des questions touchant les Premières Nations, les Inuits, les Métis et les habitants du Nord, et en fait rapport.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Obstacles au développement économique autochtone
- Services de police et de sécurité publique autochtones
- Séance d'information sur le budget 2025
- Rapports de 2025 de la vérificatrice générale du Canada : suivi des programmes pour les Premières Nations

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Rapports de 2025 de la vérificatrice générale du Canada : suivi des programmes pour les Premières Nations
- Enjeux liés aux communautés autochtones reconnues par le gouvernement fédéral qui n'ont pas d'assise territoriale, de statut de réserve ou de traité moderne
- Objet de l'article 572 (Section 35) du projet de loi C-15, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025
- Enjeux liés à l'inscription en vertu de la Loi sur les Indiens
- Projet de loi C-10, Loi concernant le commissaire à la mise en œuvre des traités modernes
- Projet de loi S-228, Loi modifiant le Code criminel (actes de stérilisation)

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

Terry Sheehan (président), Jamie Schmale (vice-président), Marilène Gill (vice-présidente), Jaime Battiste, Philip Earle, Brendan Hanley, Ginette Lavack, Eric Melillo, Billy Morin, Bob Zimmer

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	884	0	0	884
Obstacles au développement économique autochtone	0	0	255	0	0	255
Services de police et de sécurité publique autochtones	26 267	2 198	1 652	0	0	30 117
Sensibilité culturelle (Exercice des couvertures)	0	0	0	135	1 811	1 945
Séance d'information sur le budget 2025	0	0	109	0	0	109
Rapports de 2025 de la vérificatrice générale du Canada : Suivi des programmes pour les Premières Nations	0	0	215	0	0	215
Objet de l'article 572 (Section 35) du projet de loi C-15, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025	0	0	168	0	0	168
Enjeux liés aux communautés autochtones reconnues par le gouvernement fédéral qui n'ont pas d'assise territoriale, de statut de réserve ou de traité moderne	0	287	200	0	0	486

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Projet de loi S-228, Loi modifiant le Code criminel (actes de stérilisation)	11 008	599	403	0	0	12 010
Projet de loi C-10, Loi concernant le commissaire à la mise en œuvre des traités modernes	7 096	429	724	0	0	8 249
Enjeux liés à l'inscription en vertu de la Loi sur les Indiens	3 436	0	393	0	0	3 829
Total	**47 808**	**3 513**	**5 001**	**135**	**1 811**	**58 268**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (INAN)	27	13	10	16	43h31m	139	38	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SINA)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Total	**27**	**13**	**10**	**16**	**43h31m**	**139**	**38**	**3**

COMITÉ PERMANENT DE L'INDUSTRIE ET DE LA TECHNOLOGIE (INDU)

Mandat

Le Comité permanent de l'industrie et de la technologie réalise des études et prépare des rapports sur les activités et dépenses d'Industrie Canada et des membres de son portefeuille ainsi que sur d'autres questions touchant le développement industriel et technologique; la recherche et le développement scientifiques; la politique en matière de télécommunications; l'investissement, le commerce, la petite entreprise et le tourisme; et les règles et services assurant le bon fonctionnement du marché.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Séance d'information sur le bureau de la concurrence du Canada
- Séance d'information avec la présidente et première dirigeante du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
- Écarts de productivité sous-jacents du Canada et la fuite des capitaux
- Stratégie industrielle de défense
- Réunion demandée conformément à l'article 106(4) du Règlement pour discuter d'une demande d'étudier la crise croissante du secteur automobile canadien
- Industrie automobile canadienne et les engagements pris avec Stellantis

Le 21 octobre, le Comité a tenu une réunion informelle conjointe avec le Comité permanent des affaires étrangères et du développement international (FAAE) et le Comité permanent des finances (FINA) avec le ministre allemand de la Défense et le ministre norvégien de la Défense pour discuter de questions et de préoccupations d'intérêt commun dans les trois pays.

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Objet des articles 389 à 398 (section 23), des articles 589 à 591 (section 39) et des articles 597 et 598 (section 43) du projet de loi C-15, Loi no 1 d'exécution du budget de 2025 du projet de loi C-15, Loi no 1 d'exécution du budget de 2025
- Écarts de productivité sous-jacents du Canada et la fuite des capitaux
- Stratégie industrielle de défense
- Opportunités, risques et réglementation de l'IA dans les industries stratégiques du Canada
- Politiques du gouvernement fédéral en matière de véhicules électriques

Le 28 janvier 2026, la commission a tenu une réunion informelle avec le ministre sud-coréen du Commerce, de l'Industrie et des Ressources, Jung-Kwan Kim, et sa délégation.

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

Ben Carr (président), Raquel Dancho (vice-présidente), Gabriel Ste-Marie (vice-président), Parms Bains, Karim Bardeesy, Kathy Borrelli, Ted Falk, Michael Guglielmin, Michael Ma, Dominique O'Rourke

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	847	0	0	847
Stratégie industrielle de défense	10 973	1 316	2 059	0	0	14 347
Écarts de productivité sous-jacents du Canada et la fuite des capitaux	2 213	2 401	1 989	0	0	6 603
Industrie automobile canadienne et les engagements pris avec Stellantis	0	141	713	0	0	854
Objet des articles 389 à 398 (section 23), des articles 589 à 591 (section 39) et des articles 597 et 598 (section 43) du projet de loi C-15, Loi no 1 d'exécution du budget de 2025du projet de loi C-15, Loi no 1 d'exécution du budget de 2025	0	0	227	0	0	227
Politiques du gouvernement fédéral en matière de véhicules électriques	2 511	0	493	0	0	3 004
Opportunités, risques et réglementation de l'IA dans les industries stratégiques du Canada	0	734	233	0	0	967
Total	**15 697**	**4 591**	**6 561**	**0**	**0**	**26 848**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (INDU)	30	0	25	16	57h51m	116	22	2
Sous-comité du programme et de la procédure (SIND)	1	0	0	0	0h53m	0	0	0
Total	**31**	**0**	**25**	**16**	**58h44m**	**116**	**22**	**2**

COMITÉ PERMANENT DU COMMERCE INTERNATIONAL (CIIT)

Mandat

Le Comité permanent du commerce international a pour mandat de mener des études et de présenter des rapports sur des sujets tels que la politique de commerce international ainsi que le milieu du commerce et de l'investissement mondial.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence
- Entreprises canadiennes au sein des chaînes d'approvisionnement et dans les marchés mondiaux
- Effets des politiques américaines et européennes en matière d'importation des produits de la mer sur l'industrie des pêches au Canada
- Mesures relatives au système de Gestion des cotisations et des recettes de l'Agence des services frontaliers du Canada (GCRA)

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- La participation du Canada au système international de commerce et d'investissement fondé sur des règles
- Le Canada et la prochaine revue ACEUM
- Les chaînes d'approvisionnement canadiennes, le travail forcé et les importations connexes

Le 25 septembre 2025, le Comité a tenu une réunion informelle avec des membres du Congrès américain pour discuter de questions et de préoccupations d'intérêt mutuel.

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Projet de loi C-13, Loi portant mise en œuvre du Protocole d'adhésion du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord à l'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste

- Projet de loi C-18, Loi portant mise en œuvre de l'Accord de partenariat économique global entre le Canada et l'Indonésie
- La participation du Canada au système international de commerce et d'investissement fondé sur des règles
- Éliminer le travail forcé des chaînes d'approvisionnement canadiennes
- Développements récents dans les relations commerciales du Canada avec la Chine et le Qatar
- Relations commerciales entre le Canada et les pays du Mercosur
- Relations commerciales entre le Canada et l'Afrique du Nord et de l'Ouest

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

L'hon. Judy A. Sgro (présidente), Adam Chambers (vice-président), Simon-Pierre Savard-Tremblay (vice-président), Peter Fonseca, Jason Groleau, Linda Lapointe, Steeve Lavoie, Jacob Mantle, David McKenzie, Yasir Naqvi

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	1 278	141	140	0	0	1 560
La participation du Canada au système international de commerce et d'investissement fondé sur des règles	0	507	768	0	0	1 275
Le Canada et la prochaine revue ACEUM	10 271	3 592	1 913	0	0	15 776
Les chaînes d'approvisionnement canadiennes, le travail forcé et les importations connexes	2 211	274	529	0	0	3 013
Projet de loi C-13, Loi portant mise en œuvre du Protocole d'adhésion du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord à l'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste	0	381	771	0	0	1 152
Projet de loi C-18, Loi portant mise en œuvre de l'Accord de partenariat économique global entre le Canada et l'Indonésie	0	0	459	0	0	459
Relations commerciales entre le Canada et les pays du Mercosur	0	282	737	0	0	1 019
Développements récents dans les relations commerciales du Canada avec la Chine et le Qatar	77	286	475	0	0	837
Total	**13 837**	**5 464**	**5 791**	**0**	**0**	**25 091**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (CIIT)	29	9	19	18	52h38m	171	20	8
Sous-comité du programme et de la procédure (SCII)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Total	**29**	**9**	**19**	**18**	**52h38m**	**171**	**20**	**8**

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE ET DES DROITS DE LA PERSONNE (JUST)

Mandat

Le Comité permanent de la justice et des droits de la personne examine les projets de loi, les politiques, les programmes et les dépenses du ministère de la Justice et des six organismes fédéraux qui relèvent de son portefeuille.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Liberté sous caution, détermination de la peine et traitement des délinquants violents récidivistes au Canada
- Projet de loi C-9, Loi modifiant le Code criminel (propagande haineuse, crime haineux et accès à des lieux religieux ou culturels)
- Peines minimales obligatoires pour les infractions liées à l'exploitation sexuelle des enfants

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Projet de loi C-14, Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents et la Loi sur la défense nationale (mise en liberté sous caution et détermination de la peine)
- Projet de loi C-9, Loi modifiant le Code criminel (propagande haineuse, crime haineux et accès à des lieux religieux ou culturels)
- Projet de loi C-16, Loi modifiant certaines lois en matière pénale et correctionnelle (protection de l'enfance, violence fondée sur le sexe, délais et autres mesures)

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

James Maloney (président), Larry Brock (vice-président), Rhéal Éloi Fortin (vice-président), Roman Baber, Wade Chang, Anju Dhillon, Amarjeet Gill, Anthony Housefather, Patricia Lattanzio, Andrew Lawton

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	88	865	0	0	954
Liberté sous caution, détermination de la peine et traitement des délinquants violents récidivistes au Canada	24 890	2 236	716	0	0	27 842
Projet de loi C-9, Loi modifiant le Code criminel (propagande haineuse, crime haineux et accès à des lieux religieux ou culturels)	5 641	1 530	4 277	0	0	11 448
Projet de loi C-14, Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents et la Loi sur la défense nationale (mise en liberté sous caution et détermination de la peine)	10 681	450	699	0	0	11 829
Total	**41 212**	**4 305**	**6 557**	**0**	**0**	**52 073**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (JUST)	22	0	20	8	72h08m	111	142	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SJUS)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Total	**22**	**0**	**20**	**8**	**72h08m**	**111**	**142**	**3**

COMITÉ PERMANENT DE LA DÉFENSE NATIONALE (NDDN)

Mandat

Le Comité permanent de la défense nationale étudie le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadiennes, de même que le contexte de sécurité national, continental et international.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Transparence au sein du ministère de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes
- Manque de logements disponibles sur les bases ou à proximité pour les membres des Forces armées canadiennes et leurs familles et les défis auxquels font face les membres et leurs familles qui doivent se déplacer à travers le pays
- Séance d'information: Analyse des menaces concernant les régions euro-atlantique et indo-pacifique
- Séances d'information par l'ombudsman de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes et le Centre de soutien et de ressources sur l'inconduite sexuelle
- L'intégration de la Garde côtière canadienne au ministère de la Défense nationale
- Modernisation du Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord (NORAD)
- Séance d'information par le ministre de la Défense nationale sur son mandat et des dépenses de l'OTAN
- Séance d'information du secrétaire d'État (Approvisionnement en matière de défense) sur son mandat et des dépenses de défense de l'OTAN
- Projet de loi C-11, Loi modifiant la Loi sur la défense nationale et d'autres lois
- Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026
- Séance d'information par l'ambassadeur d'Ukraine au Canada

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Modernisation du Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord (NORAD)
- Projet de loi C-11, Loi modifiant la Loi sur la défense nationale et d'autres lois
- Liens entre la défense nationale, la sécurité nationale et le secteur des minéraux critiques du Canada
- Séance d'information sur la guerre en Iran et la situation au Moyen-Orient
- Objet du Budget supplémentaire des dépenses (C) 2025-2026

Le 24 mars, le Comité a tenu une réunion informelle pour une séance d'information avec une délégation du Portugal (Centre Atlantique).

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

Charles Sousa (président), James Bezan (vice-président), Simon-Pierre Savard-Tremblay (vice-président), Scott Anderson, Cheryl Gallant, Jeff Kibble, Viviane Lapointe, Chris Malette, Sherry Romanado, Tim Watchorn

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	677	58	184	918
Séance d'information sur l'analyse des menaces concernant les régions euro-atlantique et indo-pacifique	0	0	172	0	0	172
Séances d'information par l'Ombudsman de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes et le Centre de soutien et de ressources sur l'inconduite sexuelle	0	0	122	0	0	122
L'intégration de la Garde côtière canadienne au ministère de la Défense nationale	0	191	340	0	0	531

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Modernisation du Commandement de la défense nationale aérospatial de l'Amérique du Nord (NORAD)	3 072	342	583	0	0	3 997
Projet de loi C-11, Loi modifiant la Loi sur la défense nationale et d'autres lois	12 261	451	1 590	0	0	14 303
Liens entre la défense nationale, la sécurité nationale et le secteur des minéraux critiques du Canada	3 294	427	1 057	0	0	4 778
Membres francophones et autochtones des Forces armées canadiennes	0	50	0	0	0	50
Séance d'information par le ministre de la Défense nationale sur son mandat et des dépenses de l'OTAN	0	0	130	0	0	130
Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026	0	0	206	0	0	206
Nomination du président-directeur général de l'Agence de l'investissement pour la défense	0	0	48	0	0	48
Séance d'information sur la guerre en Iran et la situation au Moyen-Orient	0	0	139	0	0	139
Total	**18 627**	**1 461**	**5 065**	**58**	**184**	**25 395**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (NDDN)	29	7	20	11	59h00m	116	12	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SNDD)	1	0	0	0	0h28m	0	0	0
Total	**30**	**7**	**20**	**11**	**59h28m**	**116**	**12**	**3**

COMITÉ PERMANENT DES RESSOURCES NATURELLES (RNNR)

Mandat

Le Comité permanent des ressources naturelles étudie les projets de loi, les activités et dépenses du gouvernement, ainsi que les questions liées aux secteurs canadiens de l'énergie, des forêts, des minéraux et des métaux, ainsi que des sciences de la Terre.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Développement des minéraux critiques au Canada
- Industrie forestière
- Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026
- Gestion des Laboratoires Nucléaires Canadiens par des compagnies américaines

Le Comité permanent des ressources naturelles s'est déplacé du mardi 11 novembre au samedi 15 novembre 2025 à Saguenay (Québec) et Sudbury (Ontario) en lien avec l'étude du développement des minéraux critiques au Canada.

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Gestion des Laboratoires Nucléaires Canadiens par des compagnies américaines
- Exportations d'énergie canadiennes
- Objet des articles 593 et 594 (section 41) du projet de loi C-15, loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025
- Développement des minéraux critiques au Canada

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

L'hon. Terry Duguid (président), Shannon Stubbs (vice-présidente), Mario Simard (vice-président), Braedon Clark, Jean-Paul Danko, Claude Guay, Corey Hogan, Gaétan Malette, Richard Martel, Corey Tochor

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	405	0	0	405
Développement des minéraux critiques au Canada	8 075	1 995	2 521	0	0	12 591
Industrie forestière	8 534	2 282	1 750	0	0	12 566
Budget supplémentaire des dépenses (B)	0	0	207	0	0	207
Objet des articles 593 et 594 (section 41) du projet de loi C-15, loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025	0	0	193	0	0	193
Gestion des Laboratoires Nucléaires Canadiens par des compagnies américaines	340	0	543	0	0	883
Exportations d'énergie canadiennes	0	1 183	1 390	0	0	2 574
Total	**16 949**	**5 461**	**7 009**	**0**	**0**	**29 418**

Dépenses de déplacement (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses de déplacement ».

Nom de l'étude, destinations et date du déplacement	Nombre de membres	Nombre d'employés	Transport ($)	Hébergement ($)	Indemnités journalières ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Développement des minéraux critiques au Canada – Saguenay (Québec); Sudbury (Ontario) – 11 au 15 novembre 2025	5	4	15 782	3 065	3 118	98	1 278	2 962	26 303
Total	**5**	**4**	**15 782**	**3 065**	**3 118**	**98**	**1 278**	**2 962**	**26 303**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (RNNR)	30	6	19	17	51h03m	120	62	1
Sous-comité du programme et de la procédure (SRNN)	1	0	0	0	0h43m	0	0	0
Total	**31**	**6**	**19**	**17**	**51h46m**	**120**	**62**	**1**

COMITÉ PERMANENT DES LANGUES OFFICIELLES (LANG)

Mandat

Le Comité permanent des langues officielles a notamment pour mandat d'étudier les politiques et programmes de langues officielles y compris les rapports annuels du commissaire aux langues officielles du Canada.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Le renouvellement du contrat de travail des interprètes parlementaires
- Continuum d'éducation dans la langue de la minorité
- Réunion demandée conformément à l'article 106(4) du Règlement pour discuter d'une demande d'étudier la question du français dans les communications gouvernementales
- Mise en œuvre de la Loi sur les langues officielles
- L'usage du français dans les communications gouvernementales et les institutions fédérales
- Quota de musique de langue française imposé aux médias radiophoniques de langue française
- Projet de règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière de langues officielles

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- L'usage du français dans les communications gouvernementales et les institutions fédérales
- Projet de règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière de langues officielles
- Interprétation historique des faits et gestes ayant contribué au déclin de la langue française au Canada et au Québec

- Certificat de nomination de Kelly Burke au poste de commissaire aux langues officielles
- Règlement sur les langues officielles (progression vers l'égalité de statut et d'usage du français et de l'anglais)
- Quota de musique de langue française imposé aux médias radiophoniques de langue française

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

Yvan Baker (président), Joël Godin (vice-président), Mario Beaulieu (vice-président), Jim Bélanger, Madeleine Chenette, Marc Dalton, Guillaume Deschênes-Thériault, Dalwinder Gill, Giovanna Mingarelli, Louis Villeneuve

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	1 231	0	0	1 231
Le renouvellement du contrat de travail des interprètes parlementaires	0	0	222	0	0	222
Continuum d'éducation dans la langue de la minorité	9 656	1 787	1 309	0	0	12 752
Quota de musique de langue française imposé aux médias de langue française	2 951	572	898	0	0	4 421
L'usage du français dans les communications gouvernementales et les institutions fédérales	0	0	891	0	0	891
Certificat de nomination de Kelly Burke au poste de commissaire aux langues officielles	722	0	137	0	0	859
Projet de règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière de langues officielles	2 364	65	384	0	0	2 813
Règlement sur les langues officielles (progression vers l'égalité de statut et d'usage du français et de l'anglais)	3 165	342	897	0	0	4 403
Total	**18 858**	**2 766**	**5 968**	**0**	**0**	**27 592**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (LANG)	27	0	26	15	50h37m	114	25	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SLAN)	2	0	0	0	2h21m	0	0	0
Total	**29**	**0**	**26**	**15**	**52h58m**	**114**	**25**	**3**

COMITÉ PERMANENT DE LA PROCÉDURE ET DES AFFAIRES DE LA CHAMBRE (PROC)

Mandat

Le Comité de la procédure et des affaires de la Chambre examine les règles et pratiques de la Chambre et de ses comités, les questions électorales, les questions de privilège, les conflits d'intérêts des députés, l'administration interne de la Chambre, ainsi que les services et installations destinés aux députés, et il présente des rapports à ce sujet.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Pendant la période visée, le Sous-comité des affaires émanant des députés (SMEM) ne s'est pas réuni.

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Rapport sur la 45e élection générale du 28 avril 2025
- Actions du « Comité du bulletin de vote le plus long » lors des récentes élections canadiennes
- L'inuktut sur les bulletins de vote fédéraux dans la circonscription du Nunavut
- Séance d'information sur les risques pour la sécurité des députés
- Formulaires et lignes directrices sur la procédure et l'interprétation du commissaire aux conflits d'intérêts et à l'éthique
- Enjeux concernant le vote par bulletin spécial
- Question de privilège concernant le député de Wellington—Halton Hills et d'autres députés
- Ingérence étrangère dans les élections
- Mandat de la Commission des débats des chefs et son expérience lors de l'élection fédérale de 2025
- Séance d'information sur la vision et le plan à long terme de la Colline du Parlement et la réhabilitation de l'édifice du Centre

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Sous-comité des affaires émanant des députés (SMEM) ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Détermination des affaires non votables conformément à l'article 91.1(1) du Règlement

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Ingérence étrangère dans les élections
- Actions du « Comité du bulletin de vote le plus long » lors des récentes élections canadiennes
- Certificat de nomination de Anton Boegman au poste de commissaire à la transparence en matière d'influence étrangère
- État actuel de la résilience civique au Canada
- Budget principal des dépenses 2026-2027

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Sous-comité des affaires émanant des députés (SMEM) ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Détermination des affaires non votables conformément à l'article 91.1(1) du Règlement

Membres du Comité PROC (en date du 31 mars 2026)

Chris Bittle (président), Michael Cooper (vice-président), Christine Normandin (vice-présidente), l'hon. Élisabeth Brière, Blaine Calkins, Grant Jackson, l'hon. Arielle Kayabaga, Tim Louis, Tako Van Popta, l'hon. Jonathan Wilkinson

Membres du Sous-comité SMEM (en date du 31 mars 2026)

L'hon. Élisabeth Brière (présidente), Luc Berthold, Tim Louis, Christine Normandin

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	1 444	141	1 455	0	0	3 039
Actions du « Comité du bulletin de vote le plus long » lors des récentes élections canadiennes	849	177	1 735	0	0	2 761
Rapport sur la 45e élection générale du 28 avril 2025	0	0	249	0	0	249
Séance d'information sur les risques pour la sécurité des députés	0	0	363	0	0	363
Formulaires et lignes directrices sur la procédure et l'interprétation du commissaire aux conflits d'intérêts et à l'éthique	0	0	213	0	0	213
Séance d'information sur la vision et le plan à long terme de la Colline du Parlement et la réhabilitation de l'édifice du Centre	0	0	333	0	0	333
Mandat de la Commission des débats des chefs et son expérience lors de l'élection fédérale de 2025	0	0	422	0	0	422
Enjeux concernant le vote par bulletin spécial	0	709	869	0	0	1 578
Ingérence étrangère dans les élections	612	328	1 330	0	0	2 270
Certificat de nomination de Anton Boegman au poste de commissaire à la transparence en matière d'influence étrangère	0	0	266	0	0	266
Total	**2 905**	**1 354**	**7 234**	**0**	**0**	**11 493**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (PROC)	26	8	13	8	43h45m	77	2	20
Sous-comité du programme et de la procédure (SPRO)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Sous-comité des affaires émanant des députés (SMEM)	3	2	1	0	0h10m	0	0	0
Total	**29**	**10**	**14**	**8**	**43h55m**	**77**	**2**	**20**

COMITÉ PERMANENT DES COMPTES PUBLICS (PACP)

Mandat

Le Comité permanent des comptes publics a pour mandat de faire des études et de présenter des rapports sur les Comptes publics du Canada et les rapports du vérificateur général du Canada.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence
- 2025 Rapport 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada et 2025 Rapport 1 à 4 du commissaire à l'environnement et au développement durable

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Séance d'information avec la Fondation canadienne pour l'audit et la responsabilisation
- Rapport 7, La modernisation des systèmes de technologie de l'information, 2023 — Rapports 5 à 9 de la vérificatrice générale du Canada
- Rapport 8, Le programme de modernisation du versement des prestations, 2023 — Rapports 5 à 9 de la vérificatrice générale du Canada
- Séance d'information avec le Bureau du vérificateur général
- Rapport 3, L'utilisation actuelle et future des bureaux fédéraux, 2025 — Rapports 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada
- Rapport 2, Assurer la capacité future du Canada en matière d'avions de chasse, 2025 — Rapports 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada
- Rapport 5, Les contrats de services professionnels, 2024 — Rapports 5 à 7 de la vérificatrice générale du Canada
- Rapports d'automne 2025 de la vérificatrice générale du Canada
- Rapport sur les centres de communication de l'Agence du revenu du Canada — Rapports d'automne 2025 de la vérificatrice générale du Canada
- Rapport 2, La connectivité des régions rurales et éloignées, 2023 — Rapports 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada
- Rapport 1, Les forêts et les changements climatique, 2023 — Rapports 1 à 5 du commissaire à l'environnement et au développement durable

- Étude de suivi sur le Rapport 3, L'analyse comparative entre les sexes plus, 2022 — Rapports 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada
- Rapport 6, La surveillance des eaux arctiques, 2022 — Rapports 5 à 8 de la vérificatrice générale du Canada
- Rapport sur le système pancanadien d'apprentissage et de garde des jeunes enfants — Rapports d'automne 2025 de la vérificatrice générale du Canada
- Séance d'information avec la Fondation canadienne pour l'audit et la responsabilisation et le Bureau du vérificateur général

Du 6 au 10 septembre 2025, le Comité s'est rendu à Regina, Saskatchewan afin de participer à la Conférence annuelle du Conseil canadien des comités des comptes publics et du Conseil canadien des vérificateurs législatifs.

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Rapport sur la cybersécurité des réseaux et des systèmes du gouvernement — Rapports d'automne 2025 de la vérificatrice générale du Canada
- Rapport 2, Assurer la capacité future du Canada en matière d'avions de chasse, 2025 — Rapports 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada
- Comptes publics du Canada 2024 et Comptes publics du Canada 2025
- Rapport sur les centres de communication de l'Agence du revenu du Canada — Rapports d'automne 2025 de la vérificatrice générale du Canada
- Projet de loi C-230, Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques et d'autres lois en conséquence (registre de créances visées par une renonciation)
- Les dépassements de coûts des contrats informatiques
- Rapport 4, Le Fonds national des corridors commerciaux — Transports Canada, 2024 — Rapports 2 à 4 de la vérificatrice générale du Canada
- Rapports du printemps 2026 de la vérificatrice générale du Canada

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

John Williamson (président), Jean Yip (vice-présidente), Sébastien Lemire (vice-président), Gérard Deltell, Ned Kuruc, Stephanie Kusie, Ron McKinnon, Tom Osborne, Kristina Tesser Derksen

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	540	0	0	540
2025 Rapport 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada et 2025 Rapport 1 à 4 du commissaire à l'environnement et au développement durable	0	0	93	0	0	93
Séance d'information avec la Fondation canadienne pour l'audit et la responsabilisation	0	0	215	0	0	215
Rapport 3, L'utilisation actuelle et future des bureaux fédéraux, 2025 - Rapport 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada	0	0	442	0	0	442
Séance d'information avec le Bureau du vérificateur général	0	0	70	0	0	70
Rapport 2, Assurer la capacité future du Canada en matière d'avions de chasse, 2025 — Rapports 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada	0	0	477	0	0	477
Rapport 5, Les contrats de services professionnels, 2024 — Rapports 5 à 7 de la vérificatrice générale du Canada	0	427	598	0	0	1 025
Rapport 2, La connectivité des régions rurales et éloignées, 2023 — Rapports 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada	0	0	226	0	0	226
Rapport sur le système pancanadien d'apprentissage et de garde des jeunes enfants — Rapports d'automne 2025 de la vérificatrice générale du Canada	0	0	256	0	0	256

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Rapport sur les centres de communication de l'Agence du revenu du Canada — Rapports d'automne 2025 de la vérificatrice générale du Canada	0	183	518	0	0	701
Séance d'information avec la Fondation canadienne pour l'audit et la responsabilisation et le Bureau du vérificateur général	0	145	76	0	0	221
Rapport 6, La surveillance des eaux arctiques, 2022 — Rapports 5 à 8 de la vérificatrice générale du Canada	0	0	76	0	0	76
Rapport sur la cybersécurité des réseaux et des systèmes du gouvernement — Rapports d'automne 2025 de la vérificatrice générale du Canada	0	0	221	0	0	221
Projet de loi C-230, Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques et d'autres lois en conséquence (registre de créances visées par une renonciation)	0	0	447	0	0	447
Rapport 4, Le Fonds national des corridors commerciaux — Transports Canada, 2024 — Rapports 2 à 4 de la vérificatrice générale du Canada	0	0	261	0	0	261
Total	**0**	**755**	**4 513**	**0**	**0**	**5 268**

Dépenses de déplacement (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses de déplacement ».

Nom de l'étude, destinations et date du déplacement	Nombre de membres	Nombre d'employés	Transport ($)	Hébergement ($)	Indemnités journalières ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Conférence annuelle du Conseil canadien des comités des comptes publics et du Conseil canadien des vérificateurs législatifs– Regina (Saskatchewan) – 6 au 10 septembre 2025	3	2	5 343	3 063	1 712	0	0	3 850	13 967
Total	**3**	**2**	**5 343**	**3 063**	**1 712**	**0**	**0**	**3 850**	**13 967**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (PACP)	29	20	2	5	51h08m	151	0	8
Sous-comité du programme et de la procédure (SPAC)	1	0	0	0	0h46m	0	0	0
Total	**30**	**20**	**2**	**5**	**51h54m**	**151**	**0**	**8**

COMITÉ PERMANENT DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE ET NATIONALE (SECU)

Mandat

Le Comité permanent de la sécurité publique et nationale examine les projets de lois, les politiques, les programmes et les plans de dépenses des ministères et organismes gouvernementaux qui sont responsables de la sécurité publique et nationale, des services de police et d'application de la loi, des services correctionnels et de la mise en liberté sous condition des délinquants sous responsabilité fédérale, de la gestion des urgences, de la prévention du crime et de la protection des frontières canadiennes.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Gestion de la frontière Canada-États-Unis
- Phénomène grandissant des vols de voiture au Canada
- Mandat et priorités du ministre de la Sécurité publique
- Projet de loi C-8, Loi concernant la cybersécurité, modifiant la Loi sur les télécommunications et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois
- Projet de loi C-12, Loi concernant certaines mesures liées à la sécurité de la frontière canadienne et à l'intégrité du système d'immigration canadien et d'autres mesures connexes liées à la sécurité
- La capacité du Canada à renvoyer les ressortissants étrangers ayant un casier judiciaire

Le 25 septembre, le Comité a tenu une réunion informelle avec une délégation du Congrès des États-Unis.

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Projet de loi C-8, Loi concernant la cybersécurité, modifiant la Loi sur les télécommunications et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois
- La capacité du Canada à renvoyer les ressortissants étrangers ayant un casier judiciaire
- Objet de l'article 371 (section 19) et des articles 380 à 385 (section 21) du projet de loi C-15, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025
- Objet du Budget supplémentaire des dépenses (C) 2025-2026
- Le rôle de l'Agence des services frontaliers du Canada dans le corridor de l'autoroute H2O et les pratiques de dédouanement portuaire

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

L'hon. Jean-Yves Duclos (président), Frank Caputo (vice-président), Claude DeBellefeuille (vice-présidente), Sima Acan, Chak Au, l'hon. Ali Ehsassi, Rhonda Kirkland, Dane Lloyd, Marcus Powlowski, Jacques Ramsay

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	751	0	0	751
Gestion de la frontière Canada-États-Unis	3 413	599	1 244	0	0	5 256
La capacité du Canada à renvoyer les ressortissants étrangers ayant un casier judiciaire	2 212	0	834	0	0	3 046
Mandat et priorités du ministre de la Sécurité publique	0	0	240	0	0	240
Objet de l'article 371 (section 19) et des articles 380 à 385 (section 21) du projet de loi C-15, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025	0	0	189	0	0	189
Projet de loi C-8, Loi concernant la cybersécurité, modifiant la Loi sur les télécommunications et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois	2 001	282	1 981	0	0	4 264
Projet de loi C-12, Loi concernant certaines mesures liées à la sécurité de la frontière canadienne et à l'intégrité du système d'immigration canadien et d'autres mesures connexes liées à la sécurité	663	141	1 346	0	0	2 149
Budget supplémentaire des dépenses (C) 2025-2026	0	0	178	0	0	178
Total	**8 288**	**1 022**	**6 763**	**0**	**0**	**16 073**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (SECU)	30	13	15	8	65h49m	157	47	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SSEC)	1	0	0	0	0h45m	0	0	0
Total	**31**	**13**	**15**	**8**	**66h34m**	**157**	**47**	**3**

COMITÉ PERMANENT DE LA SCIENCE ET DE LA RECHERCHE (SRSR)

Mandat

Le Comité permanent de la science et de la recherche étudie toute question relative à la science et à la recherche, incluant les rapports du Conseiller scientifique en chef.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence
- La répartition du financement du gouvernement fédéral entre les établissements postsecondaires du Canada
- La science et la recherche dans l'Arctique canadien en lien avec le changement climatique

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Impact des critères d'attribution du financement fédéral sur l'excellence de la recherche au Canada
- Résistance aux antimicrobiens
- Investissement du secteur privé dans la recherche et le développement au Canada
- Intelligence artificielle
- Séance d'information avec la conseillère scientifique en chef

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Intelligence artificielle
- Mandats de la ministre de l'Industrie et le ministre de l'Intelligence artificielle et de l'Innovation numérique
- Gouvernance et la reddition de comptes des politiques et des institutions scientifiques fédérales
- Résistance aux antimicrobiens

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

Salma Zahid (présidente), Tony Baldinelli (vice-président), Maxime Blanchette-Joncas (vice-président), Kelly DeRidder, Guillaume Deschênes-Thériault, Vincent Neil Ho, Jagsharan Singh Mahal, Jennifer McKelvie, Taleeb Noormohamed, Aslam Rana

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	137	0	0	137
Impact des critères d'attribution du financement fédéral sur l'excellence de la recherche au Canada	12 013	1 295	1 082	0	0	14 390
Résistance aux antimicrobiens	5 451	2 030	1 323	0	0	8 805
Investissement du secteur privé dans la recherche et le développement au Canada	7 049	1 433	1 521	0	0	10 003
Séance d'information avec le conseiller scientifique en chef	0	0	302	0	0	302
Intelligence artificielle	7 745	1 220	1 481	0	0	10 447
Gouvernance et la reddition de comptes des politiques et des institutions scientifiques fédérales	538	960	958	0	0	2 456
Mandats de la ministre de l'Industrie et le ministre de l'Intelligence artificielle et de l'Innovation numérique	0	0	457	0	0	457
Total	**32 797**	**6 938**	**7 262**	**0**	**0**	**46 997**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (SRSR)	30	3	25	22	66h57m	153	71	2
Sous-comité du programme et de la procédure (SSRS)	0	0	0	0	0h0m	0	0	0
Total	**30**	**3**	**25**	**22**	**66h57m**	**153**	**71**	**2**

COMITÉ PERMANENT DE LA CONDITION FÉMININE (FEWO)

Mandat

Le Comité permanent de la condition féminine étudie les politiques, les programmes, les dépenses et les lois des ministères et des organismes dont le travail touche la situation de la femme, notamment le ministère des Femmes et de l'Égalité des genres.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Comportement coercitif
- La violence et les féminicides fondés sur le sexe à l'égard des femmes, des filles et des personnes de diverses identités de genre
- Séance d'information sur les pratiques tenant compte des traumatismes
- Article 810 du Code criminel et la sécurité des femmes
- Objet du Budget principal des dépenses 2025-2026
- Idéologie antiféministe

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Idéologie antiféministe
- Article 810 du Code criminel et la sécurité des femmes
- Projet de loi C-225, Loi modifiant le Code criminel
- Maltraitance et vulnérabilité financière des aînées

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

Marilyn Gladu (présidente), Iqra Khalid (vice-présidente), Andréanne Larouche (vice-présidente), Shaun Chen, Connie Cody, Marie-Gabrielle Ménard, Juanita Nathan, Anna Roberts, Dominique Vien

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	512	0	0	512
Comportement coercitif	0	0	586	0	0	586
La violence et les féminicides fondés sur le sexe à l'égard des femmes, des filles et des personnes de diverses identités de genre	0	0	869	0	0	869
Séance d'information sur les pratiques tenant compte des traumatismes	0	141	96	0	0	236
Article 810 du Code criminel et la sécurité des femmes	5 003	986	1 931	0	0	7 920
Objet du Budget principal des dépenses 2025-2026	0	0	105	0	0	105
Idéologie antiféministe	12 504	1 734	1 170	0	0	15 408
Projet de loi C-225, Loi modifiant le Code criminel	4 662	530	590	0	0	5 782
Maltraitance et vulnérabilité financière des aînées	1 726	462	160	0	0	2 348
Total	**23 894**	**3 853**	**6 019**	**0**	**0**	**33 766**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (FEWO)	31	1	16	11	56h55m	82	45	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SFEW)	1	0	0	0	0h26m	0	0	0
Total	**32**	**1**	**16**	**11**	**57h21m**	**82**	**45**	**3**

COMITÉ PERMANENT DES TRANSPORTS, DE L'INFRASTRUCTURE ET DES COLLECTIVITÉS (TRAN)

Mandat

Le Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités étudie principalement les mesures législatives, politiques, programmes et autres questions d'importance nationale liées au transport, à l'infrastructure et aux villes canadiennes, ainsi que le fonctionnement de Transports Canada et d'Infrastructure Canada.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence
- Participation de la Banque de l'infrastructure du Canada au projet de raccordement sous le lac Érié
- Rôle de la société McKinsey & Company dans la création et les débuts de la Banque de l'infrastructure du Canada
- Projets de train à grande fréquence entre les villes de Québec et Toronto, entre Calgary et Banff et entre Calgary et Edmonton
- Transport accessible aux personnes en situation de handicap
- Projet de loi C-5, Loi édictant la Loi sur le libre-échange et la mobilité de la main-d'œuvre au Canada et la Loi visant à bâtir le Canada
- Financement par la Banque de l'infrastructure du Canada de nouveaux navires pour British Columbia Ferry Services Inc.
- Réunion demandée conformément à l'article 106(4) du Règlement pour discuter d'une demande d'étudier l'approvisionnement de BC Ferries auprès de la Chine

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- État de la concurrence entre les lignes aériennes au Canada
- Financement par la Banque de l'infrastructure du Canada de nouveaux navires pour British Columbia Ferry Services Inc.
- Évolution du contexte relatif aux camionneurs au Canada
- Loi sur la concurrence et les voyages aériens vers les localités nordiques, rurales et éloignées du Canada

- Encadrement de la navigation de plaisance dans les cours d'eau du Canada
- Service de transport ferroviaire de passagers - Incident VIA Rail Canada Inc. du 31 août 2024
- Réunion demandée conformément à l'article 106(4) du Règlement pour discuter d'une demande de réunion pour reprendre le débat sur la motion proposée le jeudi 6 novembre 2025

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Évolution du contexte relatif aux camionneurs au Canada
- Encadrement de la navigation de plaisance dans les cours d'eau du Canada
- Loi sur la concurrence et les voyages aériens vers les localités nordiques, rurales et éloignées du Canada
- Soutenir, diversifier et moderniser les ports du Québec et du Canada
- Améliorer la sécurité et le service à la clientèle de VIA Rail
- Financement par la Banque de l'infrastructure du Canada de nouveaux navires pour British Columbia Ferry Services Inc.
- Prêt accordé par la Banque de l'infrastructure du Canada au projet éolien de la rivière Mersey

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

Peter Schiefke (président), Dan Albas (vice-président), Xavier Barsalou-Duval (vice-président), Angelo Iacono, Mike Kelloway, Stéphane Lauzon, Philip Lawrence, Leslyn Lewis, Dan Muys, Chi Nguyen

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	1 664	0	0	1 664
Projet de loi C-5, Loi édictant la Loi sur le libre-échange et la mobilité de la main-d'œuvre au Canada et la Loi visant à bâtir le Canada	467	317	618	0	0	1 401
Financement par la Banque de l'infrastructure du Canada de nouveaux navires pour BC Ferries	1 755	916	388	0	0	3 060
Évolution du contexte relatif aux camionneurs au Canada	17 848	1 192	1 684	0	0	20 723
Service de transport ferroviaire de passagers - Incident VIA Rail Canada Inc. du 31 août 2024	0	0	155	0	0	155
État de la concurrence entre les lignes aériennes au Canada	0	0	177	0	0	177
Improving VIA Rail's safety and customer service	3 789	0	447	0	0	4 237
Encadrement de la navigation de plaisance dans les cours d'eau du Canada	0	0	241	0	0	241
Loi sur la concurrence et les voyages aériens vers les localités nordiques, rurales et éloignées du Canada	0	0	195	0	0	195
Soutenir, diversifier et moderniser les ports du Québec et du Canada	9 494	1 347	671	0	0	11 512
Prêt accordé par la Banque de l'infrastructure du Canada au projet éolien de la rivière Mersey	0	0	241	0	0	241
Total	**33 353**	**3 772**	**6 481**	**0**	**0**	**43 606**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (TRAN)	27	15	7	14	81h42m	144	44	9
Sous-comité du programme et de la procédure (STRA)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Total	**27**	**15**	**7**	**14**	**81h42m**	**144**	**44**	**9**

COMITÉ PERMANENT DES ANCIENS COMBATTANTS (ACVA)

Mandat

Le Comité permanent des anciens combattants est chargé d'étudier toutes les questions relatives au mandat, à l'administration et au fonctionnement du ministère des Anciens combattants et du Tribunal des anciens combattants (révision et appel).

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence
- Reconnaissance des vétérans du golfe Persique et examen : a) de la définition de « guerre », « service en temps de guerre » et « service spécial »; et b) de la différence, du processus de détermination et des critères pour les prestations des anciens combattants
- Transition à la vie civile

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Séance d'information sur les pratiques tenant compte des traumatismes
- Séance d'information par l'ombud des vétérans
- Prévention du suicide chez les vétérans
- Séance d'information par la ministre des Anciens Combattants et des représentants du ministère
- L'expérience vécue par les vétérans autochtones
- Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026
- Les obstacles à l'entrepreneuriat chez les vétérans

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Les obstacles à l'entrepreneuriat chez les vétérans
- Séance d'information avec la présidente du groupe d'amitié Canada-Lituanie au Parlement de la République de Lituanie
- Suivi du contrat des services de réadaptation accordé à PSRVC
- Prévention du suicide chez les vétérans

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

Marie-France Lalonde (présidente), Blake Richards (vice-président), Marie-Hélène Gaudreau (vice-présidente), Tatiana Auguste, Sean Casey, Chris d'Entremont, Alana Hirtle, Fraser Tolmie, Arnold Viersen, Cathay Wagantall

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	97	0	0	97
Séance d'information par l'ombud des vétérans	0	0	95	0	0	95
Séance d'information sur les pratiques tenant compte des traumatismes	0	0	158	0	0	158
Prévention du suicide chez les vétérans	38 327	1 689	1 988	0	0	42 004
Séance d'information par la ministre des Anciens Combattants et des représentants du ministère	0	0	95	0	0	95
Les obstacles a l'entrepreneuriat chez les vétérans	5 686	1 059	437	0	0	7 182
Séance d'information avec la présidente du groupe d'amitié Canada-Lituanie au Parlement de la République de Lituanie	0	0	387	0	0	387
Budget supplémentaire des dépenses (B) 2025-2026	0	0	95	0	0	95
Suivi du contrat des services de réadaptation accordé à PSRVC	0	286	404	0	0	690
Total	**44 013**	**3 034**	**3 757**	**0**	**0**	**50 803**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (ACVA)	27	9	14	16	48h33m	110	27	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SACV)	2	0	0	0	2h01m	0	0	0
Total	**29**	**9**	**14**	**16**	**50h34m**	**110**	**27**	**3**

COMITÉ DE LIAISON (LIAI)

Mandat

Le Comité de liaison discute des questions administratives concernant le système des comités permanents. Le Comité de liaison est chargé principalement de répartir entre les comités permanents les fonds prévus pour eux par le Bureau de régie interne.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, le Comité ne s'est pas réuni.

Pendant la période visée, le Sous-comité des budgets de comité (SBLI) ne s'est pas réuni.

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Sous-comité des budgets de comité (SBLI) ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Soumissions budgétaires

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Sous-comité des budgets de comité (SBLI) ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Soumissions budgétaires

Membres du Comité LIAI (en date du 31 mars 2026)

L'hon. Judy A. Sgro (présidente), Kelly McCauley (vice-président), Yvan Baker, Chris Bittle, John Brassard, Ben Carr, Michael Coteau, Scot Davidson, Sukh Dhaliwal, l'hon. Jean-Yves Duclos, l'hon. Terry Duguid, Julie Dzerowicz, l'hon. Hedy Fry, Marilyn Gladu, l'hon. Karina Gould, Lisa Hepfner, l'hon. Ahmed Hussen, Marie-France Lalonde, James Maloney, Shannon Miedema, Robert Morrissey, Peter Schiefke, Terry Sheehan, Charles Sousa, Patrick Weiler, John Williamson, Salma Zahid

Membres du Sous-comité SBLI (en date du 31 mars 2026)

L'hon. Judy A. Sgro (présidente), Kelly McCauley (vice-président), Yvan Baker, Chris Bittle, Marilyn Gladu, l'hon. Karina Gould

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	981	0	0	981
Total	**0**	**0**	**981**	**0**	**0**	**981**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (LIAI)	2	1	0	0	1h18m	0	0	2
Sous-comité des budgets de comité (SBLI)	5	0	0	0	0h56m	0	0	0
Total	**7**	**1**	**0**	**0**	**2h14m**	**0**	**0**	**2**

COMITÉS MIXTES PERMANENTS

COMITÉ MIXTE PERMANENT DE LA BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT (BILI)

Mandat

Le Comité mixte permanent de la Bibliothèque du Parlement assiste les Présidents du Sénat et de la Chambre des communes dans l'étude de l'efficacité, de l'administration et du fonctionnement de la Bibliothèque.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, le Comité ne s'est pas réuni.

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la coprésidence

Du 1er janvier au 31 mars 2026, le Comité ne s'est pas réuni.

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

L'hon. Scott Tannas (Sénat) (coprésident), Sukh Dhaliwal (coprésident), William Stevenson (vice-président), Louis Plamondon (vice-président), l'hon. Mary Coyle (Sénat), l'hon. Rodger Cuzner (Sénat), l'hon. Leo Housakos (Sénat), l'hon. Mohamed-Iqbal Ravalia (Sénat), l'hon. Terry Beech, l'hon. Bardish Chagger, Shaun Chen, Amanpreet S. Gill, Sukhman Gill, Kurt Holman, Juanita Nathan

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Recettes ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0	0
Total	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité mixte permanent (BILI)	1	1	0	0	0h17m	0	0	1
Total	**1**	**1**	**0**	**0**	**0h17m**	**0**	**0**	**1**

COMITÉ MIXTE PERMANENT D'EXAMEN DE LA RÉGLEMENTATION (REGS)

Mandat

Le Comité mixte permanent d'examen de la réglementation étudie et examine la réglementation et les autres textes réglementaires élaborés par le gouvernement.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er avril au 31 août 2025, le Comité ne s'est pas réuni.

Du 1er septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la coprésidence
- Examen des textes réglementaires

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Examen des textes réglementaires

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

L'hon. Yuen Pau Woo (Sénat) (coprésident), Scot Davidson (coprésident), Giovanna Mingarelli (vice-présidente), Claude DeBellefeuille (vice-présidente), l'hon. Tony Dean (Sénat), l'hon. Yonah Martin (Sénat), l'hon. Krista Ann Ross (Sénat), l'hon. Judy A. White (Sénat), Fares Al Soud, l'hon. Terry Beech, l'hon. Nathaniel Erskine-Smith, Dalwinder Gill, Harb Gill, Michael Kram

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Total	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité mixte permanent (REGS)	4	0	0	0	2h54m	0	0	1
Total	**4**	**0**	**0**	**0**	**2h54m**	**0**	**0**	**1**

COMITÉS MIXTES SPÉCIAUX

COMITÉ MIXTE SPÉCIAL SUR L'AIDE MÉDICALE À MOURIR (AMAD)

Mandat

En février 2026, la Chambre des communes et le Sénat ont adopté des motions visant à constituer, conformément au paragraphe 2(1) de la Loi nº 2 modifiant la Loi modifiant le Code criminel (aide médicale à mourir), le Comité mixte spécial sur l'aide médicale à mourir. Ce comité mixte spécial a pour mandat de faire un examen approfondi concernant l'admissibilité à l'aide médicale à mourir de toute personne dont le seul problème de santé sous-jacent est une maladie mentale.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la coprésidence
- Admissibilité de toute personne dont le seul problème de santé sous-jacent est une maladie mentale

Membres du Comité (en date du 31 mars 2026)

L'hon. Yonah Martin (Sénat) (coprésidente), Marcus Powlowski (coprésident), l'hon. Pierre J. Dalphond (Sénat) (vice-président), Tamara Jansen (vice-présidente), Luc Thériault (vice-président), l'hon. Rosemary Moodie (Sénat), l'hon. Pamela Wallin (Sénat), l'hon. Kristopher Wells (Sénat), Michael Cooper, Todd Doherty, l'hon. Helena Jaczek, Annie Koutrakis, Andrew Lawton, James Maloney, Kristina Tesser Derksen

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Recettes ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	661	0	233	0	0	(198)	695
Total	**661**	**0**	**233**	**0**	**0**	**(198)**	**695**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité mixte spécial (AMAD)	2	0	2	0	4h03m	4	0	0
Sous-comité du programme et de la procédure (SAMA)	1	0	0	0	0h51m	0	0	0
Total	**3**	**0**	**2**	**0**	**4h54m**	**4**	**0**	**0**

CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

COMITÉ MIXTE SPÉCIAL SUR L'EXERCICE DES ATTRIBUTIONS EN VERTU DE LA LOI VISANT À BÂTIR LE CANADA (BCAN)

Mandat

En novembre et décembre 2025 respectivement, la Chambre des communes et le Sénat ont adopté des motions visant à créer le Comité mixte spécial sur l'exercice des attributions en vertu de la Loi visant à bâtir le Canada, conformément au paragraphe 24(1) de la *Loi visant à bâtir le Canada* et au paragraphe 62(1) de la Loi sur les mesures d'urgence. Ce comité mixte spécial est chargé d'examiner l'exercice des pouvoirs et l'exécution des fonctions du gouverneur en conseil et du ministre en vertu de la Loi visant à bâtir le Canada.

Sommaire des activités du Comité

Du 1er janvier au 31 mars 2026, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la coprésidence

Membres du Comité (en date du mars 2026)

L'hon. Patti LaBoucane-Benson (Sénat) (coprésidente), Dean Allison (coprésident), l'hon. Toni Varone (Sénat) (vice-président), Sukh Dhaliwal (vice-président), Patrick Bonin (vice-président), l'hon. Claude Carignan (Sénat), l'hon. Peter Harder (Sénat), l'hon. Jim Quinn (Sénat), Carol Anstey, l'hon. Rachel Bendayan, l'hon. Kody Blois, Aaron Gunn, Gabriel Hardy, Corey Hogan, Tim Louis, Shannon Stubbs

Dépenses (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Dépenses ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Recettes ($)	Total ($)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0	0
Total	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1er avril 2025 au 31 mars 2026)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité mixte spécial (BCAN)	1	0	1	0	1h18m	0	0	0
Total	**1**	**0**	**1**	**0**	**1h18m**	**0**	**0**	**0**

SOMMAIRE DES ACTIVITÉS ET DÉPENSES DES COMITÉS

SOMMAIRE DES ACTIVITÉS DES COMITÉS (1er AVRIL 2025 AU 31 MARS 2026)

Les tableaux suivants présentent des renseignements sur les réunions, les témoins, les mémoires et les rapports de tous les comités, pour la période du 1er avril 2025 au 31 mars 2026. Chaque comité permanent est suivi de rangées distinctes pour chacun de ses sous-comités (le cas échéant). Pour obtenir des renseignements généraux sur ces tableaux, voir « Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports ».

Comités permanents et sous-comités

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Accès à l'information, protection des renseignements personnels et éthique (ETHI)	34	18	9	13	57h37m	59	17	4
Sous-comité du programme et de la procédure (SETH)	1	0	0	0	0h46m	0	0	0
Agriculture et agroalimentaire (AGRI)	28	18	5	17	51h06m	141	41	2
Sous-comité du programme et de la procédure (SAGR)	2	0	0	0	1h17m	0	0	0
Patrimoine canadien (CHPC)	29	7	16	12	50h16m	118	29	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SCHP)	1	0	0	0	1h10m	0	0	0

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Citoyenneté et immigration (CIMM)	26	4	18	11	46h45m	138	98	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SCIM)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Environnement et développement durable (ENVI)	31	2	22	15	63h14m	144	46	2
Sous-comité du programme et de la procédure (SENV)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Finances (FINA)	31	20	7	11	57h18m	233	997	2
Sous-comité du programme et de la procédure (SFIN)	3	0	0	0	2h35m	0	0	0
Pêches et océans (FOPO)	29	7	19	18	58h11m	163	50	6
Sous-comité du programme et de la procédure (SFOP)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Affaires étrangères et développement international (FAAE)	28	8	19	11	48h51m	105	41	4
Sous-comité du programme et de la procédure (SFAA)	2	0	0	0	1h21m	0	0	0
Sous-comité des droits internationaux de la personne (SDIR)	14	8	4	11	26h10m	65	24	0

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Opérations gouvernementales et prévisions budgétaires (OGGO)	33	14	18	9	56h49m	148	7	5
Sous-comité du programme et de la procédure (SOGG)	1	0	0	0	0h19m	0	0	0
Santé (HESA)	26	16	8	14	54h53m	153	40	4
Sous-comité du programme et de la procédure (SHES)	1	0	0	0	1h01m	0	0	0
Ressources humaines, développement des compétences, développement social et condition des personnes handicapées (HUMA)	30	3	23	15	62h23m	123	90	7
Sous-comité du programme et de la procédure (SHUM)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Affaires autochtones et du Nord (INAN)	27	13	10	16	43h31m	139	38	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SINA)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Industrie et technologie (INDU)	30	0	25	16	57h51m	116	22	2
Sous-comité du programme et de la procédure (SIND)	1	0	0	0	0h53m	0	0	0

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Commerce international (CIIT)	29	9	19	18	52h38m	171	20	8
Sous-comité du programme et de la procédure (SCII)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Justice et droits de la personne (JUST)	22	0	20	8	72h08m	111	142	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SJUS)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Défense nationale (NDDN)	29	7	20	11	59h00m	116	12	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SNDD)	1	0	0	0	0h28m	0	0	0
Ressources naturelles (RNNR)	30	6	19	17	51h03m	120	62	1
Sous-comité du programme et de la procédure (SRNN)	1	0	0	0	0h43m	0	0	0
Langues officielles (LANG)	27	0	26	15	50h37m	114	25	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SLAN)	2	0	0	0	2h22m	0	0	0
Procédure et affaires de la Chambre (PROC)	26	8	13	8	43h45m	77	2	20

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Sous-comité du programme et de la procédure (SPRO)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Sous-comité des affaires émanant des députés (SMEM)	3	2	1	0	0h10m	0	0	0
Comptes publics (PACP)	29	20	2	5	51h08m	151	0	8
Sous-comité du programme et de la procédure (SPAC)	1	0	0	0	0h46m	0	0	0
Sécurité publique et nationale (SECU)	30	13	15	8	65h49m	157	47	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SSEC)	1	0	0	0	0h45m	0	0	0
Science et recherche (SRSR)	30	3	25	22	66h57m	153	71	2
Sous-comité du programme et de la procédure (SSRS)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Condition féminine (FEWO)	31	1	16	11	56h55m	82	45	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SFEW)	1	0	0	0	0h26m	0	0	0
Transports, infrastructure et collectivités (TRAN)	27	15	7	14	81h42m	144	44	9

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Sous-comité du programme et de la procédure (STRA)	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Anciens combattants (ACVA)	27	9	14	16	48h33m	110	27	3
Sous-comité du programme et de la procédure (SACV)	2	0	0	0	2h01m	0	0	0
Liaison (LIAI)	2	1	0	0	1h18m	0	0	2
Sous-comité des budgets de comité (SBLI)	5	0	0	0	0h56m	0	0	0
Total	**764**	**232**	**400**	**342**	**1 454h27m**	**3 351**	**2 037**	**115**

Comités mixtes permanents

Comités mixtes permanents	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Bibliothèque du Parlement (BILI)	1	1	0	0	0h17m	0	0	1
Examen de la réglementation (REGS)	4	0	0	0	2h54m	0	0	1
Total	**5**	**1**	**0**	**0**	**3h11m**	**0**	**0**	**2**

Comités mixtes spéciaux et sous-comité

Comités mixtes spéciaux et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Aide médicale à mourir (AMAD)	2	0	2	0	4h03m	4	0	0
Sous-comité du programme et de la procédure (SAMA)	1	0	0	0	0h51m	0	0	0
Exercice des attributions en vertu de la Loi visant à bâtir le Canada (BCAN)	1	0	1	0	1h18m	0	0	0
Total	**4**	**0**	**3**	**0**	**6h12m**	**4**	**0**	**0**

Tous les comités

Tous les comités	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Total comités permanents et sous-comités	764	232	400	342	1454h27m	3 351	2 037	115
Total comités mixtes permanents	5	1	0	0	3h11m	0	0	2
Total comités mixtes spéciaux	4	0	3	0	6h12m	4	0	0
Total global	**773**	**233**	**403**	**342**	**1 463h50m**	**3 355**	**2 037**	**117**

SOMMAIRE DES DÉPENSES DES COMITÉS (1er AVRIL 2025 AU 31 MARS 2026)

Les tableaux suivants résument les dépenses des comités pour la période du 1er avril 2025 au 31 mars 2026. Les dépenses sont ventilées selon les catégories suivantes : « Dépenses de témoins », « Vidéoconférences », « Repas de travail », « Frais d'accueil », « Autres » et « Déplacements ». La colonne « Autres » comprend les dépenses comme les rapports, les services professionnels, l'équipement audiovisuel et les dépenses accessoires mineures. Les écarts dans les totaux sont dus à leur arrondissement.

Comités permanents

Nom du comité	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Déplacements ($)	Total ($)
Accès à l'information, protection des renseignements personnels et éthique (ETHI)	1 895	2 332	5 618	0	0	0	9 846
Agriculture et agroalimentaire (AGRI)	22 463	5 125	6 339	0	0	0	33 926
Patrimoine canadien (CHPC)	19 984	4 821	3 876	0	0	0	28 681
Citoyenneté et immigration (CIMM)	20 507	4 457	4 539	133	0	0	29 636
Environnement et développement durable (ENVI)	22 506	3 895	7 515	0	0	0	33 916
Finances (FINA)	3 046	1 325	7 399	100	0	0	11 869
Pêches et océans (FOPO)	84 782	3 026	5 942	0	0	0	93 750
Affaires étrangères et développement international (FAAE)	35 246	2 385	7 915	232	0	0	45 777
Opérations gouvernementales et prévisions budgétaires (OGGO)	2 599	1 894	4 129	0	0	0	8 622

Nom du comité	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Déplacements ($)	Total ($)
Santé (HESA)	26 233	2 607	7 252	0	0	0	36 093
Ressources humaines, développement des compétences, développement social et condition des personnes handicapées (HUMA)	26 084	3 732	4 992	0	0	0	34 808
Affaires autochtones et du Nord (INAN)	47 808	3 513	5 001	135	1 811	0	58 268
Industrie et technologie (INDU)	15 697	4 591	6 561	0	0	0	26 848
Commerce international (CIIT)	13 837	5 464	5 791	0	0	0	25 091
Justice et droits de la personne (JUST)	41 212	4 305	6 557	0	0	0	52 073
Défense nationale (NDDN)	18 627	1 461	5 065	58	184	0	25 395
Ressources naturelles (RNNR)	16 949	5 461	7 009	0	0	26 303	55 721
Langues officielles (LANG)	18 858	2 766	5 968	0	0	0	27 592
Procédure et affaires de la Chambre (PROC)	2 905	1 354	7 234	0	0	0	11 493
Comptes publics (PACP)	0	755	4 513	0	0	13 967	19 235
Sécurité publique et nationale (SECU)	8 288	1 022	6 763	0	0	0	16 073
Science et recherche (SRSR)	32 797	6 938	7 262	0	0	0	46 997
Condition féminine (FEWO)	23 894	3 853	6 019	0	0	0	33 766
Transports, infrastructure et collectivités (TRAN)	33 353	3 772	6 481	0	0	0	43 606

Nom du comité	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Déplacements ($)	Total ($)
Anciens combattants (ACVA)	44 013	3 034	3 757	0	0	0	50 803
Liaison (LIAI)	0	0	981	0	0	0	981
Total	**583 583**	**83 887**	**150 476**	**657**	**1 995**	**40 270**	**860 867**

Comités mixtes permanents

Nom du comité	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Déplacements ($)	Total ($)
Bibliothèque du Parlement (BILI)	0	0	0	0	0	0	0
Examen de la réglementation (REGS)	0	0	0	0	0	0	0
Total	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

Comités mixtes spéciaux

Nom du comité	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Recettes ($)	Total ($)
Aide médicale à mourir (AMAD)	661	0	233	0	0	(198)	695
Exercice des attributions en vertu de la Loi visant à bâtir le Canada (BCAN)	0	0	0	0	0	0	0
Total	**661**	**0**	**233**	**0**	**0**	**(198)**	**695**

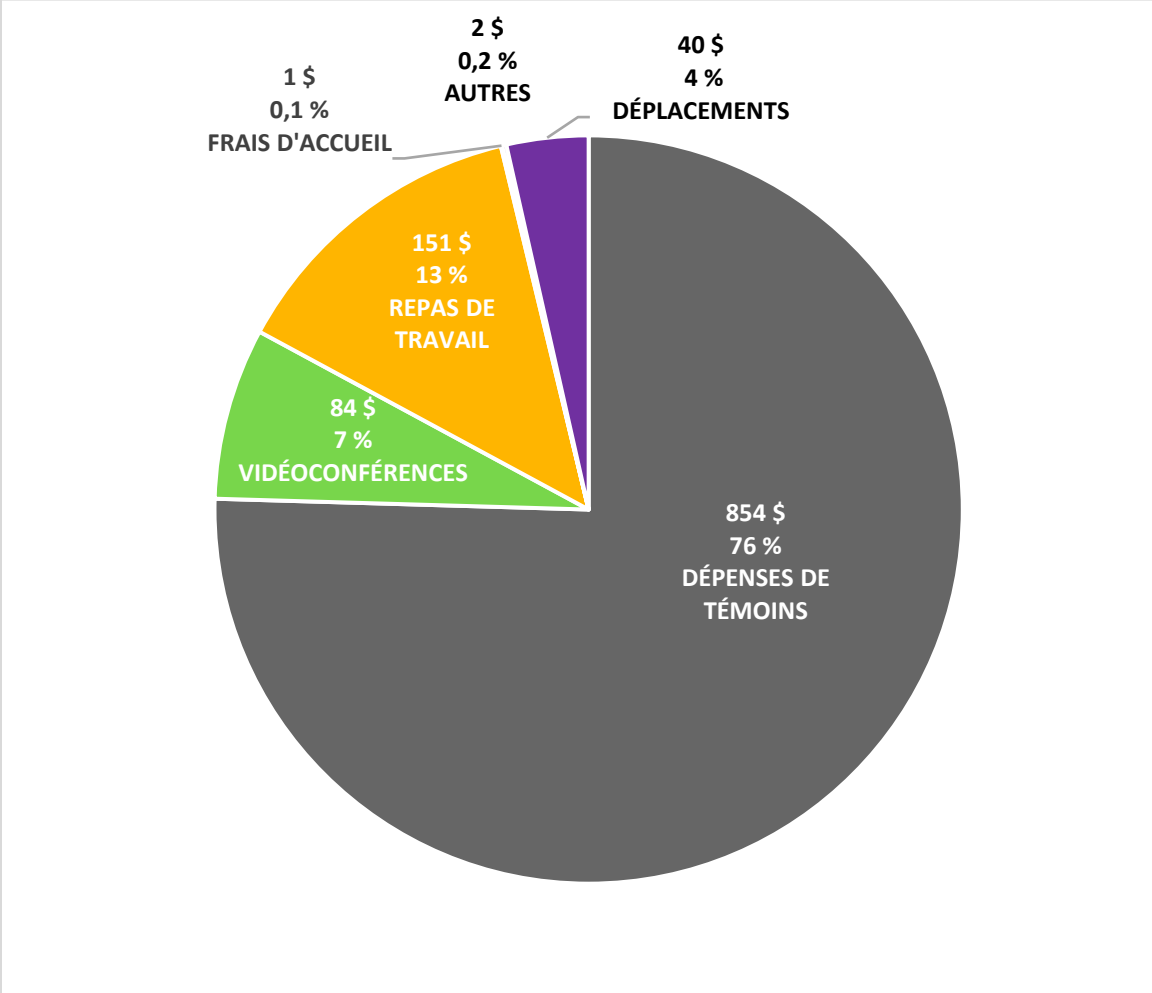
Tous les comités

Nom du comité	Dépenses de témoins ($)	Vidéo conférences ($)	Repas de travail ($)	Frais d'accueil ($)	Autres ($)	Déplace-ments ($)	Recettes ($)	Total ($)
Total comités permanents	583 583	83 887	150 476	657	1 995	40 270	0	860 867
Total comités mixtes permanents	0	0	0	0	0	0	0	0
Total comités mixtes spéciaux	661	0	233	0	0	0	(198)	695
Total global	**584 244**	**83 887**	**150 709**	**657**	**1 995**	**40 270**	**(198)**	**861 562**

VENTILATION DES DÉPENSES DES COMITÉS POUR L'ENSEMBLE DES COMITÉS (1er AVRIL 2025 AU 31 MARS 2026)

La figure suivante présente les dépenses totales pour l'ensemble des comités du 1er avril 2025 au 31 mars 2026, avec ventilation par « Dépenses des témoins », « Vidéoconférences », « Repas de travail », « Frais d'accueil », « Autres » et « Déplacements ». La catégorie « Autres » comprend les dépenses comme les rapports, les services professionnels, l'équipement audiovisuel et d'autres dépenses diverses.

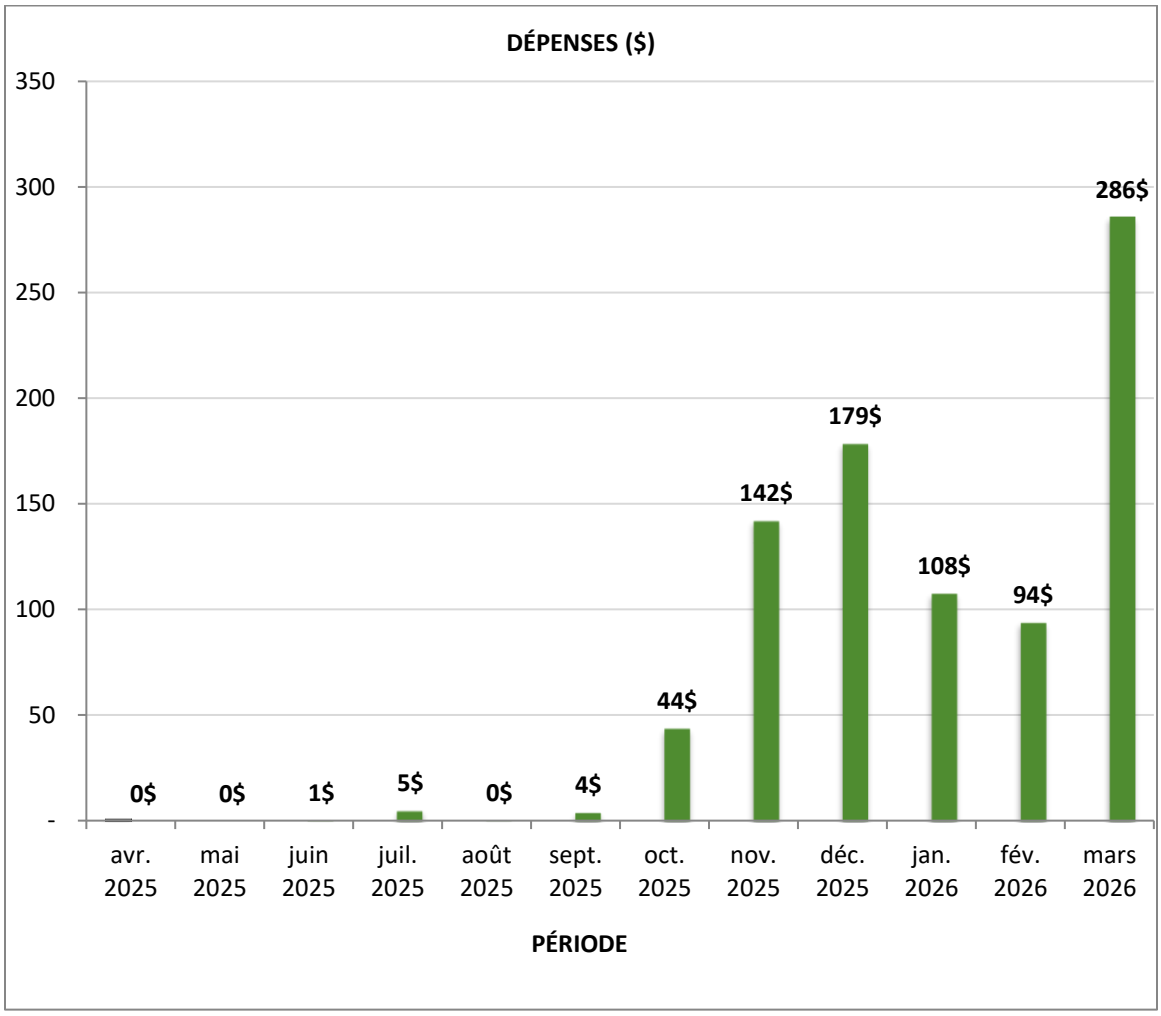
Figure 1 — Ventilation des dépenses des comités par type de dépense pour l'ensemble des comités (en milliers de dollars)



VENTILATION DES DÉPENSES DES COMITÉS PAR MOIS POUR L'ENSEMBLE DES COMITÉS (1er AVRIL 2025 AU 31 MARS 2026)

La figure suivante présente les dépenses totales des comités pour chaque mois du 1er avril 2025 au 31 mars 2026. La figure n'inclut pas les « Recettes » perçues au cours de l'exercice.

Figure 2 — Ventilation des dépenses des comités par mois pour l'ensemble des comités (en milliers de dollars)



DÉPENSES DES COMITÉS AU COURS DES CINQ DERNIERS EXERCICES FINANCIERS

COMPARAISON DE L'ENVELOPPE GLOBALE POUR LES COMITÉS

Le Bureau de régie interne détermine l'enveloppe budgétaire globale pour les activités des comités permanents et des comités mixtes permanents au cours de chaque exercice financier. Le tableau et la figure qui suivent présentent les fonds de l'enveloppe globale pour chacun des cinq derniers exercices financiers.

Enveloppe globale pour les comités au cours des cinq derniers exercices financiers

Enveloppe globale Type de financement	Exercice financier 2021-2022 ($)	Exercice financier 2022-2023 ($)	Exercice financier 2023-2024 ($)	Exercice financier 2024-2025 ($)	Exercice financier 2025-2026 ($)
Financement de base	4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000
Coûts de fonctionnement et d'équipement initiaux liés à l'initiative de diffusion des réunions des comités sur le Web	0	0	0	0	0
Total	**4 000 000**	**4 000 000**	**4 000 000**	**4 000 000**	**4 000 000**

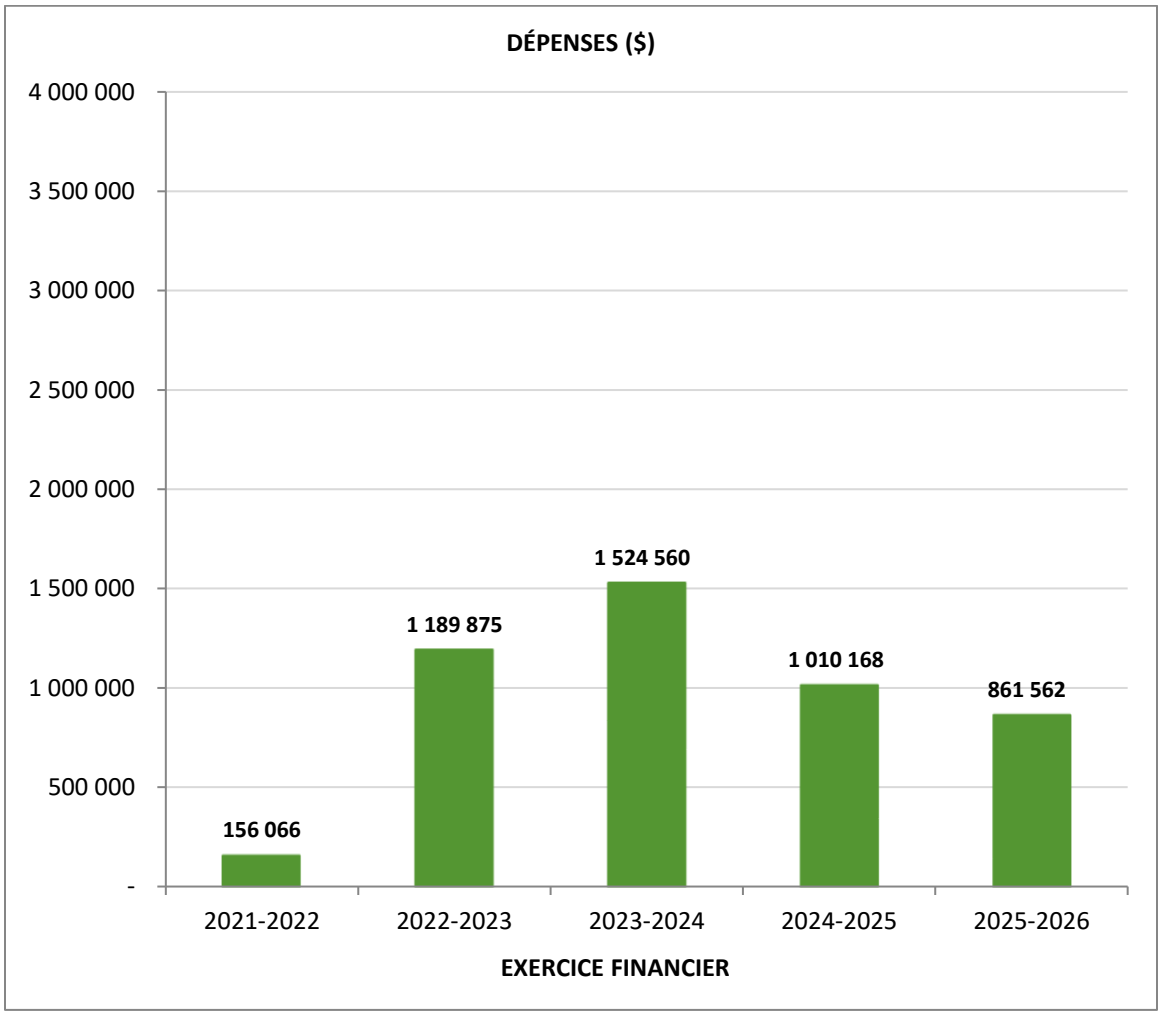
COMPARAISON DES DÉPENSES DES COMITÉS

Le tableau et la figure qui suivent présentent les dépenses totales pour l'ensemble des comités au cours de chacun des cinq derniers exercices financiers. Les dépenses pour les comités permanents et les comités mixtes permanents sont couvertes par l'enveloppe globale pour les activités des comités, allouée par le Bureau de régie interne et gérée par le Comité de liaison. Les dépenses pour les comités législatifs, les comités spéciaux et les comités mixtes spéciaux sont couvertes par des fonds approuvés par le Bureau de régie interne. Les dépenses des comités permanents comprennent toutes les dépenses encourues par leurs sous-comités connexes. Les écarts dans les totaux sont dus à leur arrondissement.

Dépenses des comités au cours des cinq derniers exercices financiers

Type de comité	Exercice financier 2021-2022 ($)	Exercice financier 2022-2023 ($)	Exercice financier 2023-2024 ($)	Exercice financier 2024-2025 ($)	Exercice financier 2025-2026 ($)
Permanents	149 639	1 136 286	1 450 351	998 147	860 867
Législatifs	0	0	0	0	0
Spéciaux	4 810	11 962	69 282	10 702	0
Mixtes spéciaux	1 557	20 154	4 928	1 319	695
Conférences	0	21 473	0	0	0
Total	**156 006**	**1 189 875**	**1 524 560**	**1 010 168**	**861 562**

Figure 3 — Comparaison des dépenses totales de l'ensemble des comités au cours des cinq derniers exercices financiers



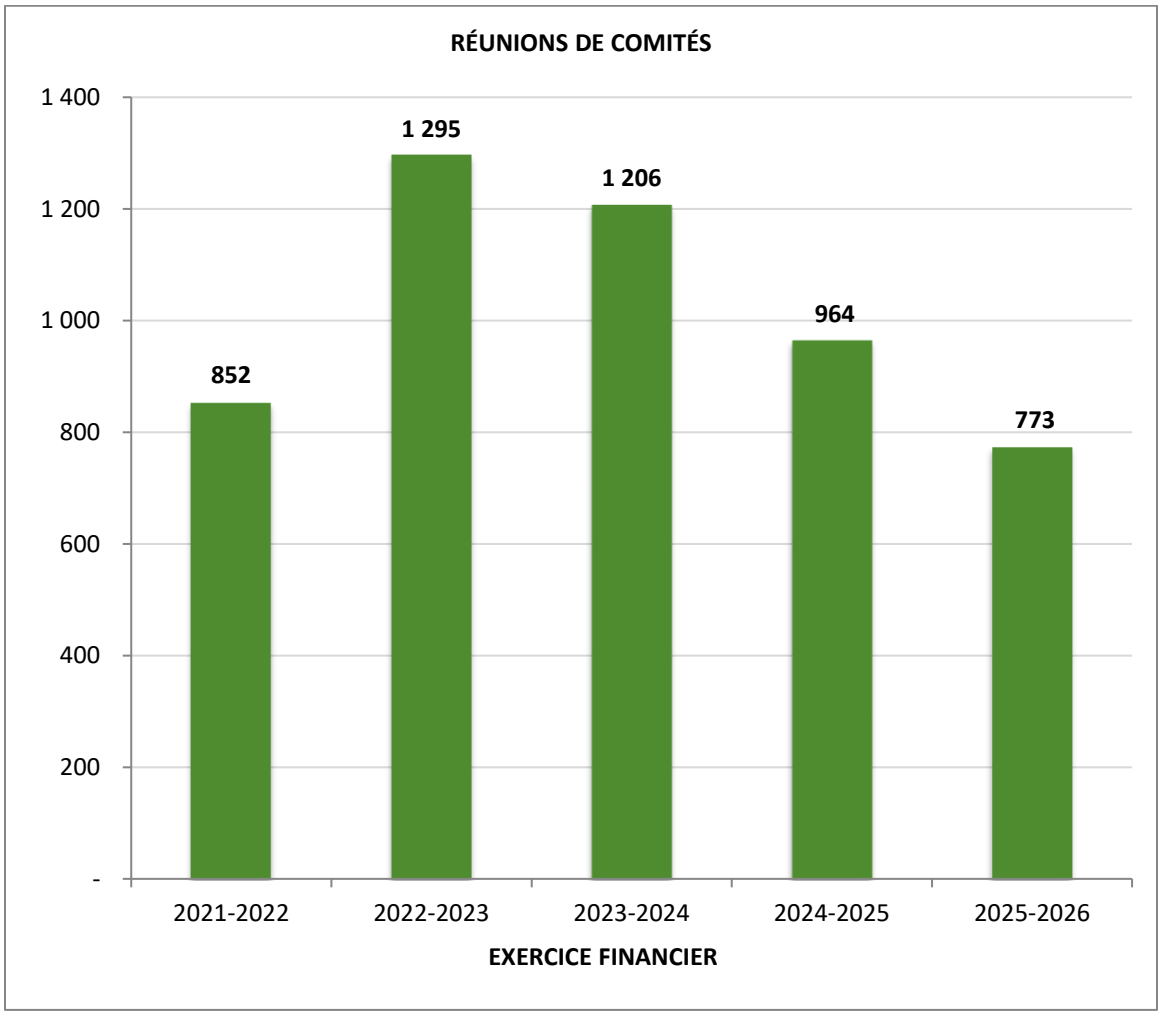
ACTIVITÉS DES COMITÉS AU COURS DES CINQ DERNIERS EXERCICES FINANCIERS

RÉUNIONS DE COMITÉS

Le tableau et la figure qui suivent présentent le nombre de réunions de comités, par type de comité, au cours de chacun des cinq derniers exercices financiers.

Type de comité	Réunions au cours de l'exercice 2021-2022	Réunions au cours de l'exercice 2022-2023	Réunions au cours de l'exercice 2023-2024	Réunions au cours de l'exercice 2024-2025	Réunions au cours de l'exercice 2025-2026
Permanents	819	1 212	1 174	943	769
Législatifs	0	0	0	0	0
Spéciaux	26	26	19	16	0
Mixtes spéciaux	7	57	13	5	4
Total	**852**	**1 295**	**1 206**	**964**	**773**

Figure 4 — Comparaison du nombre total de réunions de comités, pour l'ensemble des comités, au cours des cinq derniers exercices financiers

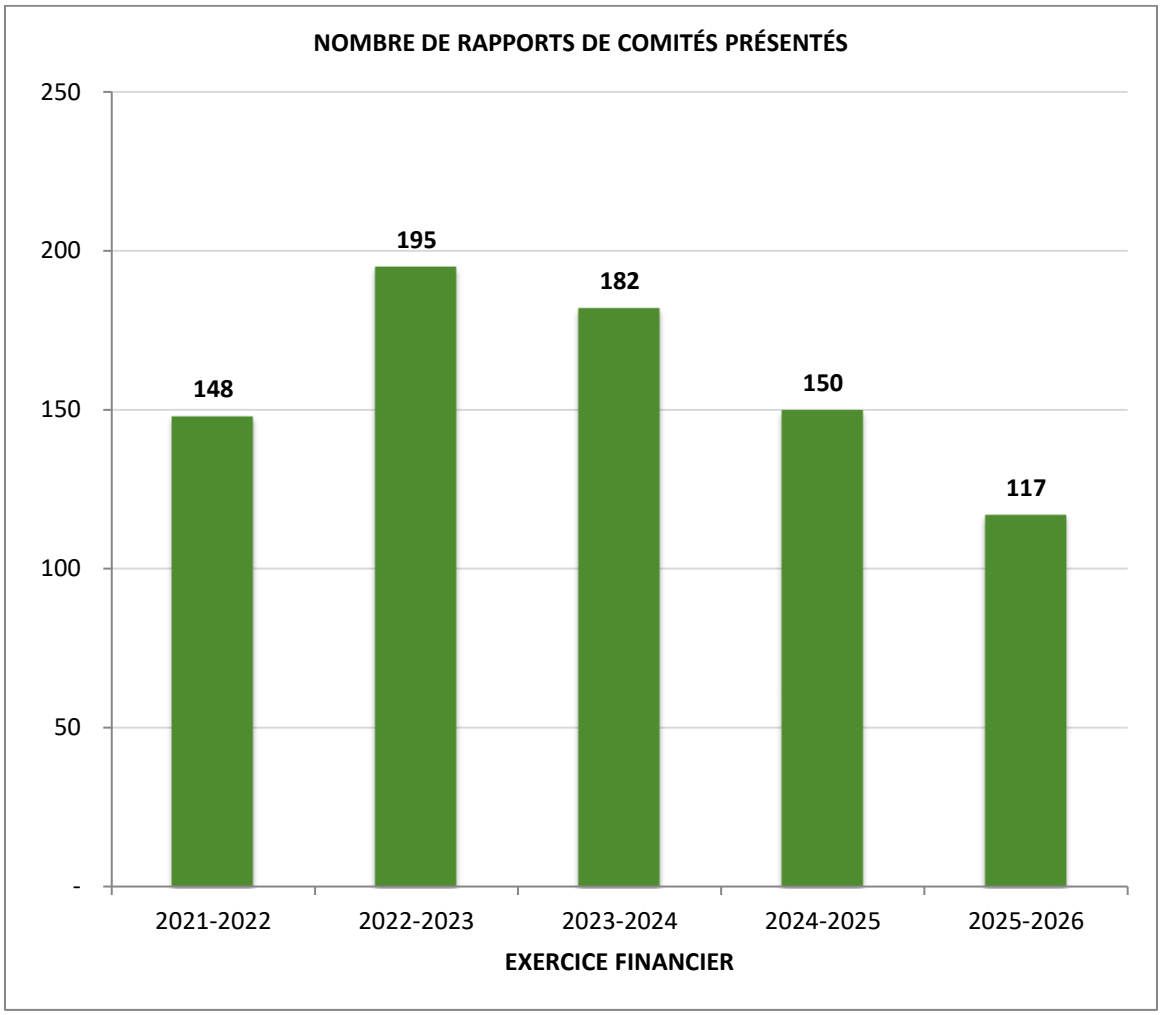


RAPPORTS DE COMITÉS

Le tableau et la figure qui suivent présentent le nombre de rapports de comités, par type de comité, au cours de chacun des cinq derniers exercices financiers.

Type de comité	Rapports au cours de l'exercice 2021-2022	Rapports au cours de l'exercice 2022-2023	Rapports au cours de l'exercice 2023-2024	Rapports au cours de l'exercice 2024-2025	Rapports au cours de l'exercice 2025-2026
Permanents	144	190	178	144	117
Législatifs	0	0	0	0	0
Spéciaux	3	3	3	4	0
Mixtes spéciaux	1	2	1	2	0
Total	**148**	**195**	**182**	**150**	**117**

Figure 5 — Comparaison du nombre total de rapports de comités, pour l'ensemble des comités, au cours des cinq derniers exercices financiers

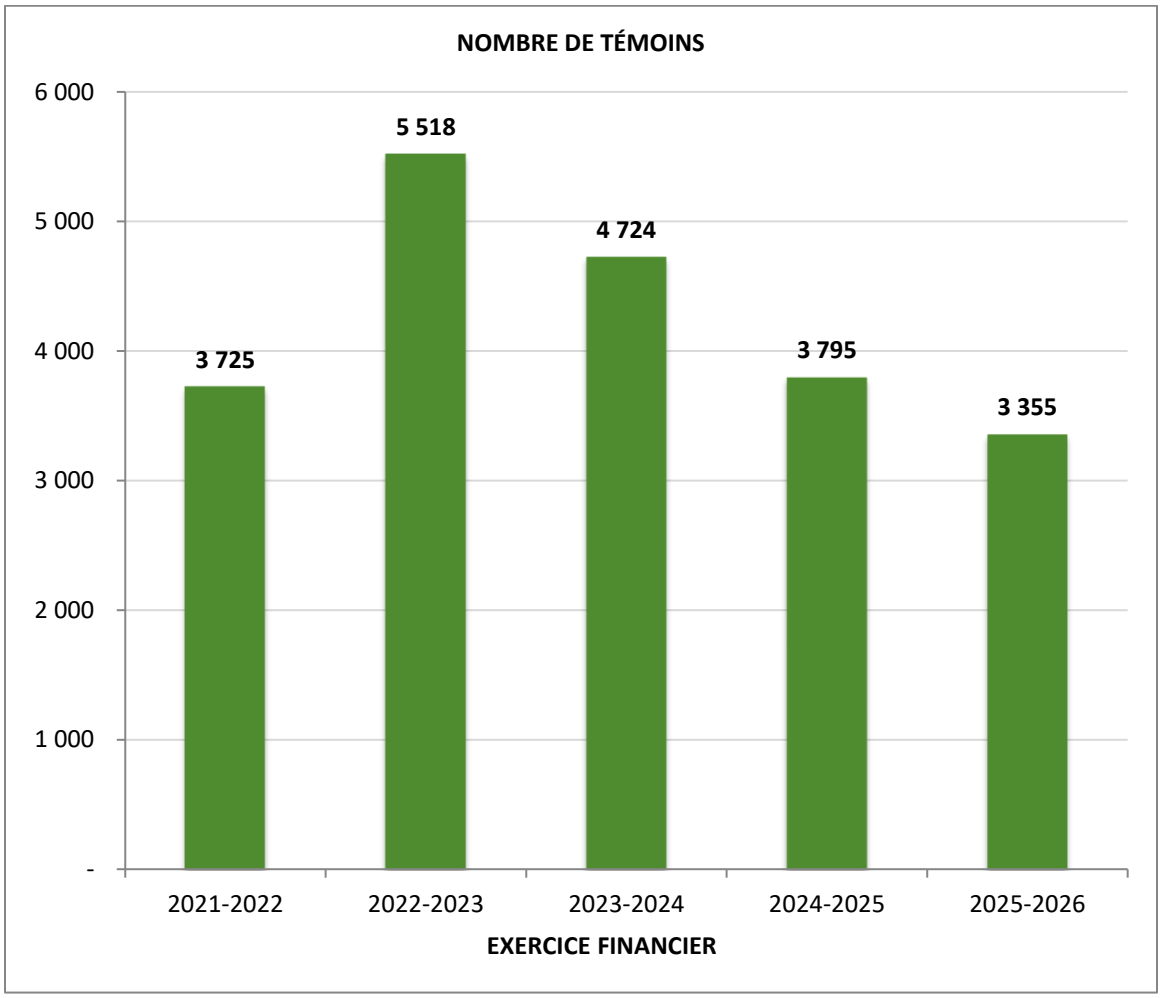


TÉMOINS DE COMITÉS

Le tableau et la figure qui suivent présentent le nombre de témoins, par type de comité, au cours de chacun des cinq derniers exercices financiers.

Type de comité	Témoins au cours de l'exercice 2021-2022	Témoins au cours de l'exercice 2022-2023	Témoins au cours de l'exercice 2023-2024	Témoins au cours de l'exercice 2024-2025	Témoins au cours de l'exercice 2025-2026
Permanents	3 599	5 204	4 633	3 754	3 351
Législatifs	0	0	0	0	0
Spéciaux	117	90	56	41	0
Mixtes spéciaux	9	224	35	0	4
Total	**3 725**	**5 518**	**4 724**	**3 795**	**3 355**

Figure 6 — Comparaison du nombre total de témoins, pour l'ensemble des comités, au cours des cinq derniers exercices financiers



RÉUNIONS DE COMITÉS PAR TYPE D'ORDRE DE RENVOI

Les tableaux qui suivent présentent le nombre total et le pourcentage de réunions tenues par l'ensemble des comités au cours de chacun des cinq derniers exercices financiers, avec ventilation par type d'ordre de renvoi. Les réunions qui portaient sur plus d'un ordre de renvoi ont été inscrites comme une réunion pour chaque type. Il est donc possible que le nombre total de réunions par type soit supérieur au nombre total de réunions qui ont eu lieu. Les écarts dans les totaux sont dus à leur arrondissements.

Nombre de réunions de comités par type d'ordre de renvoi

Type d'ordre de renvoi	Réunions au cours de l'exercice 2021-2022	Réunions au cours de l'exercice 2022-2023	Réunions au cours de l'exercice 2023-2024	Réunions au cours de l'exercice 2024-2025	Réunions au cours de l'exercice 2025-2026
Ordres de renvoi — Chambre	53	83	57	34	2
Articles du Règlement 108 (2), (3) and (4)	658	1 000	915	812	690
Rapports et états	1	15	10	0	13
Budget des dépenses	35	47	28	31	17
Nominations par décret	3	1	4	3	4
Législation	78	199	213	117	85
Consultations prébudgétaires	9	8	19	14	0
Questions inscrites au Feuilleton	0	0	0	0	0
Réponses aux pétitions	0	0	0	0	0
Travaux du comité	342	516	534	379	299
Élection de présidents et vice-présidents	67	31	19	11	69
Autres	0	0	0	0	0
Total	**1 246**	**1 900**	**1 799**	**1 401**	**1 179**

Pourcentage de réunions de comités par type d'ordre de renvoi

Type d'ordre de renvoi	% de réunions au cours de l'exercice 2021-2022	% de réunions au cours de l'exercice 2022-2023	% de réunions au cours de l'exercice 2023-2024	% de réunions au cours de l'exercice 2024-2025	% de réunions au cours de l'exercice 2025-2026
Ordres de renvoi — Chambre	4,3	4,4	3,2	2,4	0,2
Articles du Règlement 108 (2), (3) and (4)	52,8	52,6	50,9	58	58,5
Rapports et états	0,1	0,8	0,6	0	1,1
Budget des dépenses	2,8	2,5	1,6	2,2	1,4
Nominations par décret	0,2	0,1	0,2	0,2	0,3
Législation	6,3	10,5	11,8	8,4	7,2
Consultations prébudgétaires	0,7	0,4	1,1	1	0
Questions inscrites au Feuilleton	0	0	0	0	0
Réponses aux pétitions	0	0	0	0	0
Travaux du comité	27,4	27,2	29,7	27,1	25,4
Élection de présidents et vice-présidents	5,4	1,6	1,1	0,8	5,9
Autres	0	0	0	0	0
Total	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**

RAPPORTS DE COMITÉS PAR TYPE D'ORDRE DE RENVOI

Les tableaux qui suivent présentent le nombre total et le pourcentage de rapports produits par l'ensemble des comités au cours de chacun des cinq derniers exercices financiers, avec ventilation par type d'ordre de renvoi. Les rapports qui touchaient plus d'un ordre de renvoi sont inscrits comme un rapport pour chaque type. Le nombre total de rapports par type peut donc être plus élevé que le nombre de rapports produits. Les écarts dans les totaux sont dus à leur arrondissements.

Nombre de rapports de comités par type d'ordre de renvoi

Type d'ordre de renvoi	Rapports au cours de l'exercice 2021-2022	Rapports au cours de l'exercice 2022-2023	Rapports au cours de l'exercice 2023-2024	Rapports au cours de l'exercice 2024-2025	Rapports au cours de l'exercice 2025-2026
Ordres de renvoi — Chambre	4	7	5	7	0
Articles du Règlement 108 (2), (3) and (4)	94	106	93	86	78
Rapports et états	0	6	9	0	0
Budget des dépenses	21	23	16	21	8
Nominations par décret	0	1	2	3	2
Législation	17	37	42	21	14
Consultations prébudgétaires	1	1	1	1	0
Questions inscrites au Feuilleton	0	0	0	0	0
Réponses aux pétitions	0	0	0	0	0
Travaux du comité	3	3	4	2	3
Sélection des membres des comités	7	11	10	9	12
Autres	1	0	0	0	0
Total	**148**	**195**	**182**	**150**	**117**

Pourcentage de rapports de comités par type d'ordre de renvoi

Type d'ordre de renvoi	% de rapports au cours de l'exercice 2021-2022	% de rapports au cours de l'exercice 2022-2023	% de rapports au cours de l'exercice 2023-2024	% de rapports au cours de l'exercice 2024-2025	% de rapports au cours de l'exercice 2025-2026
Ordres de renvoi — Chambre	2,7	3,6	2,7	4,7	0
Articles du Règlement 108 (2), (3) and (4)	63,5	54,4	51,1	57,3	66,7
Rapports et états	0	3,1	4,9	0	0
Budget des dépenses	14,2	11,8	8,8	14	6,8
Nominations par décret	0	0,5	1,1	2	1,7
Législation	11,5	19	23,1	14	12
Consultations prébudgétaires	0,7	0,5	0,5	0,7	0
Questions inscrites au Feuilleton	0	0	0	0	0
Réponses aux pétitions	0	0	0	0	0
Travaux du comité	2	1,5	2,2	1,3	2,6
Sélection des membres des comités	4,7	5,6	5,5	6	10,3
Autres	0,7	0	0	0	0
Total	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**

ANNEXE A: TABLEAU DE BORD DES COMITÉS VIRTUELS (MARS 2026)

Figure 1 — Essais préalables avec les témoins comparaissant par vidéoconférence (pourcentage et nombre de témoins)

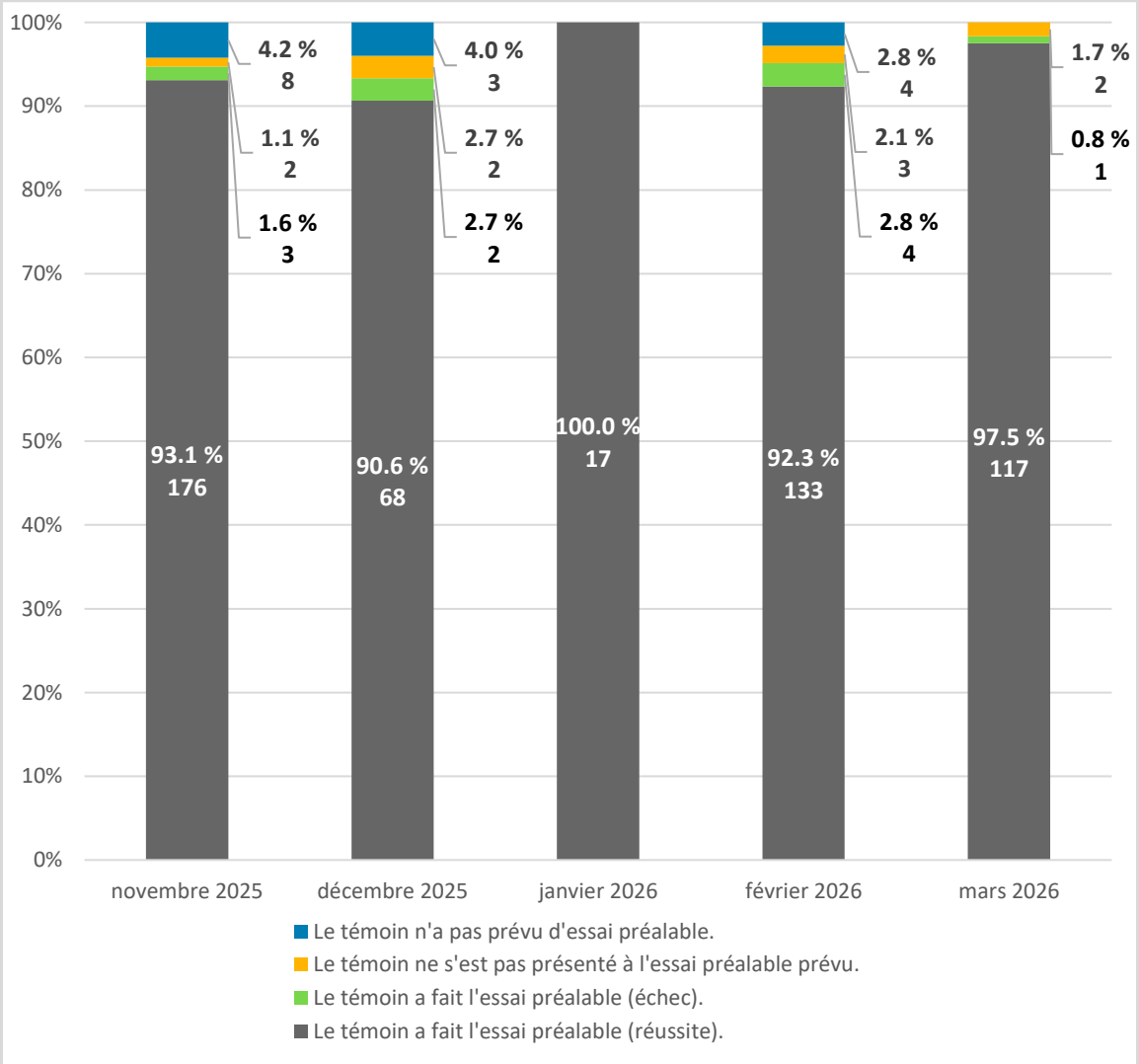


Figure 2 — Témoins qui n'ont pas été en mesure de compléter partiellement ou entièrement leur comparution par vidéoconférence (en pourcentage et en nombre de témoins)

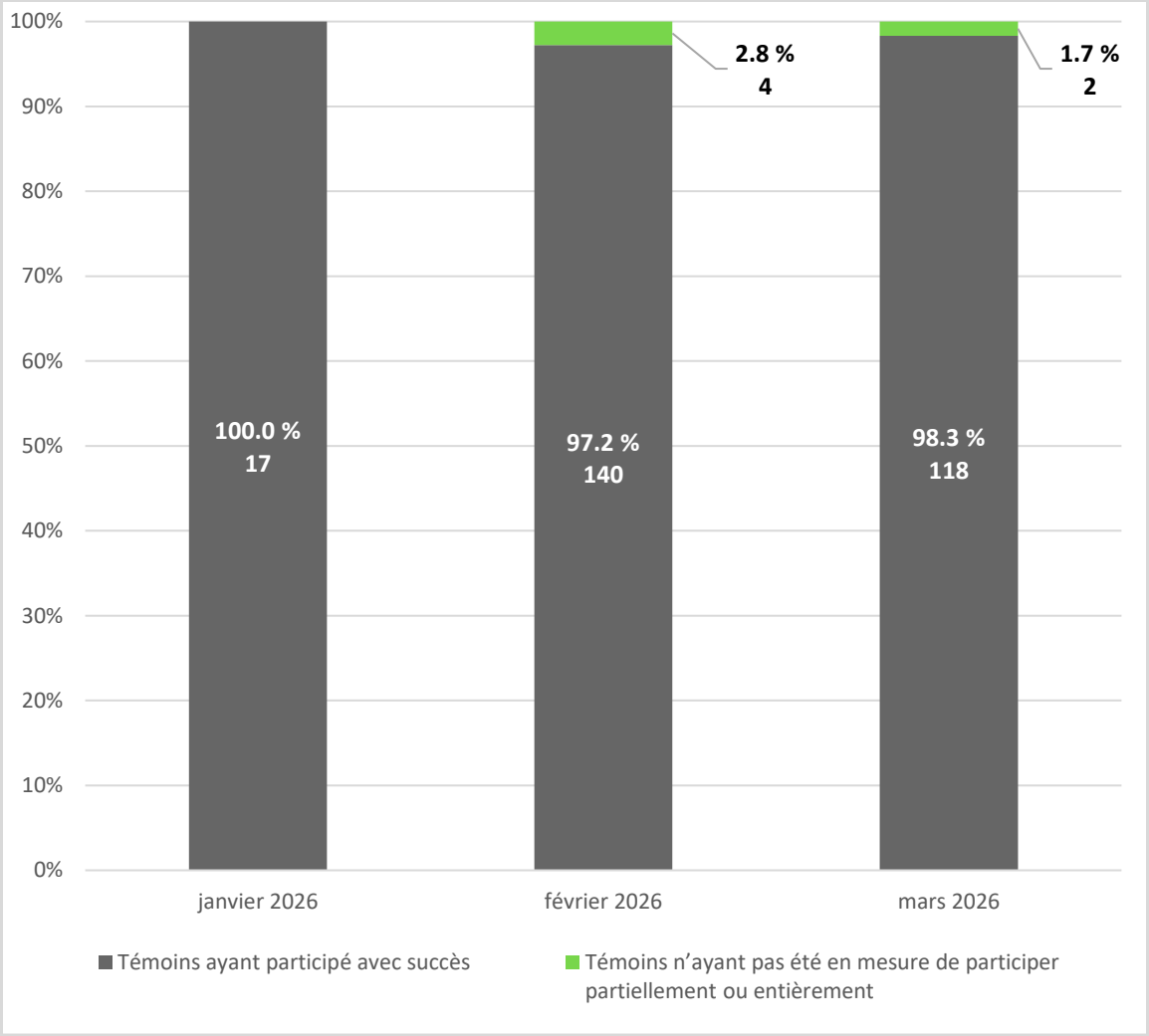
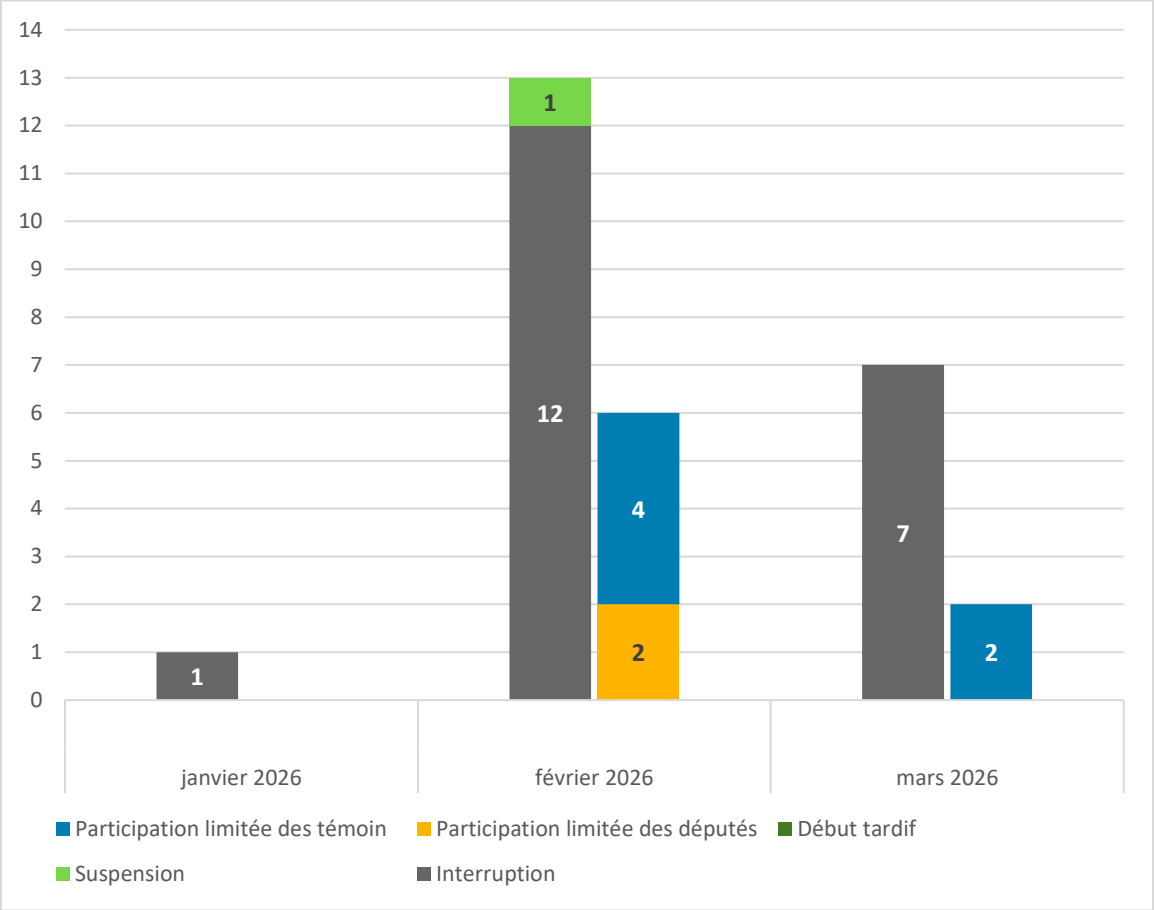


Figure 3 — Impacts des problèmes d'interprétation signalés durant les réunions (en nombre d'enjeux)



Note : Les impacts à la réunion incluent : Interruption, Suspension, Début tardif.

Les impacts aux participants incluent : Participation limitée des députés, Participation limitée des témoins.

Figure 4 — Témoins comparaissant en personne et par vidéoconférence (pourcentage des témoins)

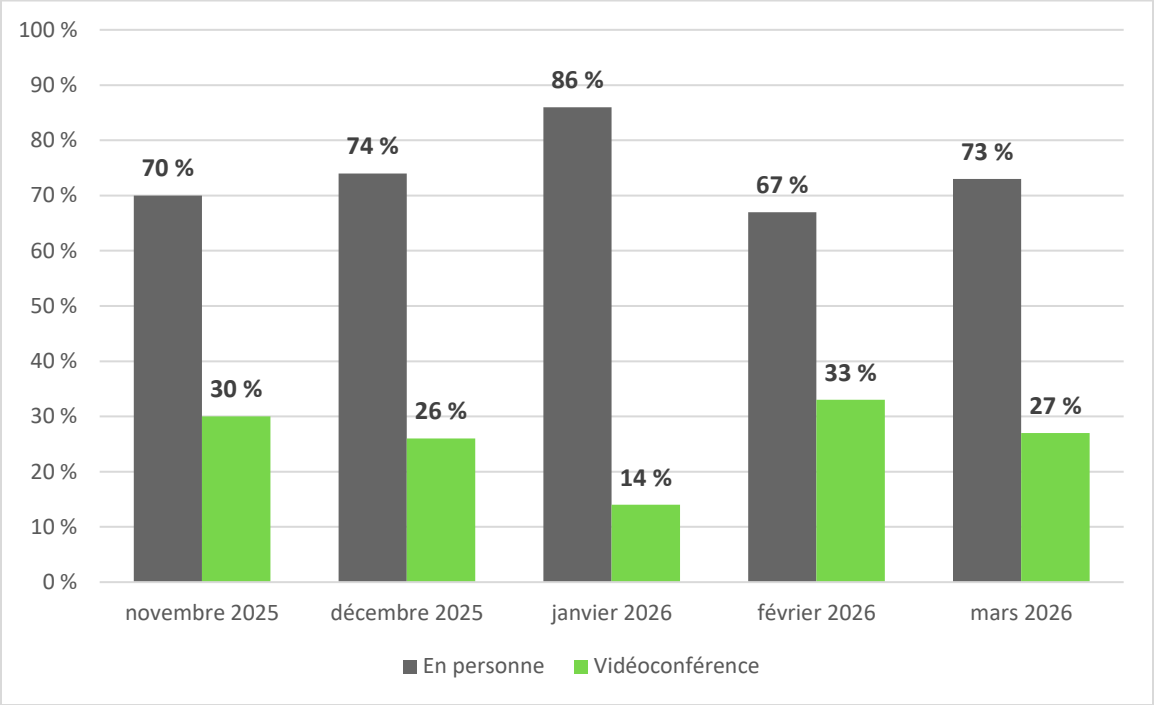


Figure 5 — Minutes parlées par participants en personne et par vidéoconférence (pourcentage)

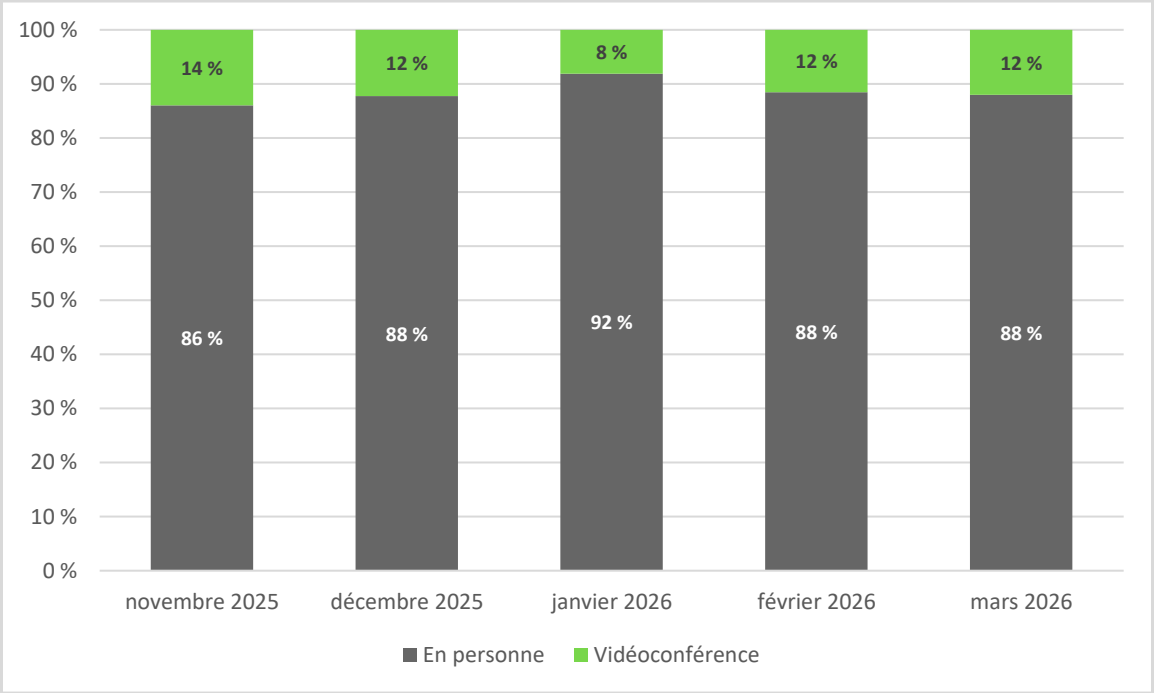
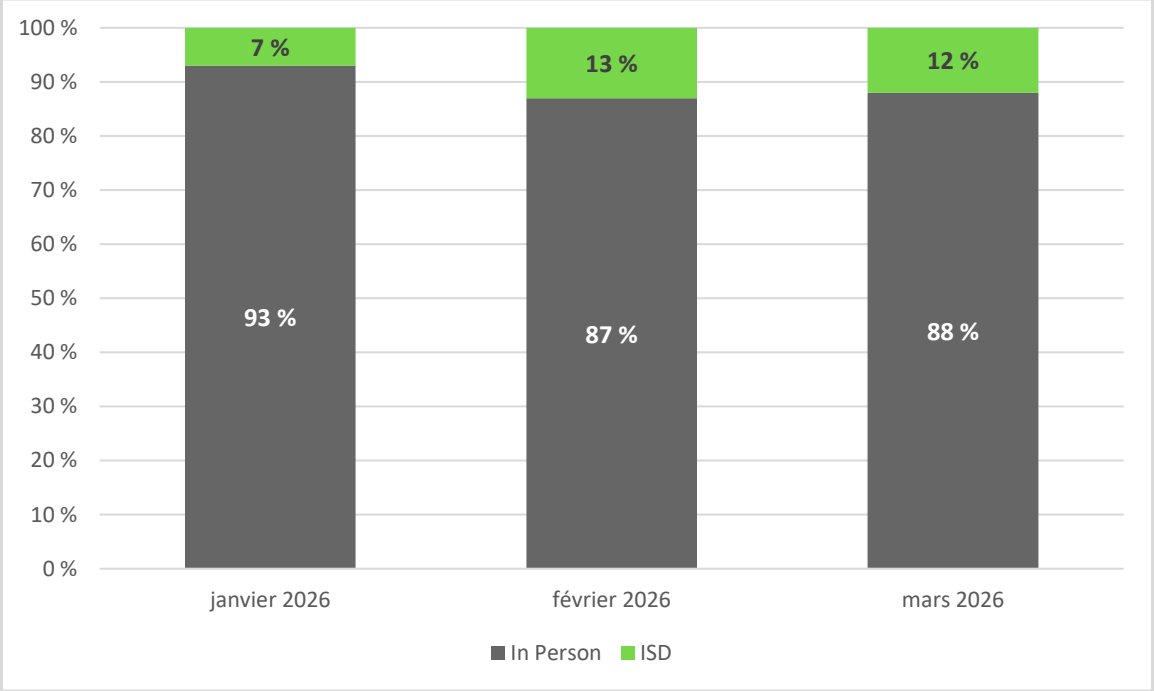


Figure 6 — Réunions avec interprétation simultanée à distance (ISD) (en pourcentage)



PROCÈS-VERBAUX

Un exemplaire du *procès-verbal* pertinent (réunion n^{o} 3) est déposé.

Respectueusement soumis,

La présidente,
L'hon. Judy A. Sgro, C.P., députée